



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

NEUER NAME
NEUER FESTPLATZ
GLEICHES ZIEL

Kerlinger

Kerlingen.
Gemeinsam.
Gestalten.



Dorfgemeinschaftsfest

19.08. – 20.08.2017

Samstag: 19.08.2017

18:00 Uhr: Fassanstich; an beiden Tagen Weinstand, Pizza und Schwenker

Sonntag: 20.08.2017

10:00 Uhr: Frührschoppen

12:00 Uhr: Mittagessen

Anschl. Kaffee und Kuchen

13:30 Uhr: Unterhaltung mit den

Musikfreunden Saargau



**Das Fest findet
auf der Wiese im
Einfahrtsbereich des
zukünftigen
Dorfgemeinschaftshauses
statt**



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 10.08.2017 City-Apotheke, Saarlouis, Tel: 5014486,
Tal-Apotheke, Honzrath, Tel: 06835/93351
- 11.08.2017 Vauban-Apotheke, Saarlouis, Tel: 986150,
Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/3642
- 12.08.2017 Abtei-Apotheke, Wadgassen, Tel: 06834/94130,
Vier-Winde-Apotheke, Schwalbach,
Tel: 06834/952236
- 13.08.2017 Donatus-Apotheke, Roden, Tel.: 80226,
Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel: 7066990
- 14.08.2017 Löwen-Apotheke, Saarwellingen, Tel: 06838/2739,
Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel. 73309
- 15.08.2017 Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel: 82828,
Engel-Apotheke, Beckingen, Tel: 06835/2435
- 16.08.2017 Römer-Apotheke, Roden, Tel.: 88880,
Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel: 703936

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die

Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die Rufnummer lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die Rufnummer lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

12./13.08.2017

Dr. S. Richter-Bahr, Wallerfangen, Tel.: 6391

14.08.2017

J. Rau, Roden, Tel.:81800, 43719

15.08.2017

Dr. R. Gerling, Fraulautern, Tel: 81047

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

12./13.08.2017

Praxis Rübsteck/ Frau Irina Firsov, Merzig, Tel: 06861/5777

14./15.08.2017

Dr. Daniel Merkel, Lebach, Tel: 06881/52444

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

12./13.08.2017

Dr. Markus Strauss, Saarbrücken, Tel: 0681/855442

14./15.08.2017

Dr. Frank Binkle, Saarbrücken, Tel: 0681/927130

i Tierärztlicher Notdienst

12./13.08.2017

Tierärzte Drs. Kehr, Pack und Scherer, Spiesen-Elversberg,
Tel: 06821/179494

15.08.2017

Tierärztin Regnery, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06833/277

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

■ Wallerfangen neu gestalten

Wallerfangen ist historisch geprägt. Insbesondere die Ortsmitte mit dem Rathausplatz, wo sich auf dem Fabrikplatz die frühere Steingutfabrik Villeroy befand. Auch wenn im restlichen Ortskern mit Ausnahme der Mauerreste kaum etwas von früheren Zeiten übrig geblieben ist, schmückt sich der Ortskern doch mit echten baulichen „Schätzen“. Zusammen mit dem Einkaufs- und Versorgungsangebot der Ortsmitte und - wie es ein Landschaftsarchitekt formuliert hat - dem französischen Einfluss des „savoir-vivre“ ist das Zentrum ein Ort, wo man sich gerne trifft, wo Veranstaltungen stattfinden, wo eingekauft, gelebt und gearbeitet wird.

Dieser Funktion als Treffpunkt für unsere Bürger, Gäste, Durchreisende und Ansiedlungswillige wird unser Ortszentrum heute nur sehr bedingt gerecht.

Wir haben uns deshalb mit finanzieller Unterstützung aus der „Bund-Länder-Städtebauförderung“ auf den Weg gemacht, unsere Ortsmitte fit für die Zukunft zu machen.

Die Gemeinde entwickelt zusammen mit der Firma „Kernplan GmbH“ aktuell einen Masterplan für die Ortsmitte mit Projekten für die nächsten Jahre. Ein Projekt unter vielen ist dabei die Neugestaltung des Fabrikplatzes und dessen Umfeld.

Planungsteams mit Experten aus den Bereichen Landschaftsarchitektur, Freiraumplanung, Stadtplanung und Architektur werden sich in den nächsten Monaten Gedanken machen und Ideen entwickeln, wie der Fabrikplatz mit Umfeld wieder zu einem echten Treffpunkt mit Aufenthaltsqualität wird und dann so die Wallerfanger Visitenkarte ist.

In einer gemeinsamen Ortsbegehung haben wir drei ausgewählten Planungsteams die Wallerfanger Ortsmitte vorgestellt, die sich in den nächsten Wochen Gedanken über mögliche Lösungen machen wollen und dazu dann Vorschläge formulieren.

Danach soll es zu einem intensiven Austausch zwischen Planungsteams, Jury, Gemeinde sowie BürgerInnen kommen. Im weiteren Verlauf sind dann zwei größere Informationsveranstaltungen vorgesehen, bei denen der Öffentlichkeit die Planungsideen der Teams vorgestellt werden und die Möglichkeit besteht, diese zu diskutieren und eigene Vorstellungen einzubringen. Wir werden Sie rechtzeitig an dieser Stelle informieren.

Wir freuen uns auf einen anspruchsvollen und kreativen Prozess als Grundlage für weitere Entscheidungen der Gremien im Sinne unserer schönen Gemeinde

Günter Zahn
Bürgermeister Gemeinde Wallerfangen

Horst Trenz
Ortsvorsteher Gemeinde Wallerfangen





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

■ Europa-Meisterschaft und Weltcup im Fallschirmspringen vom 05. bis 13. August in Düren



Das am Flugplatz Düren ansässige Fallschirmsportzentrum Saar ist in der Zeit vom 05. bis 13. August Ausrichter der Europameisterschaft und des Weltcups in vier verschiedenen Fallschirmsportdisziplinen, wobei mehr als 400 aktive SpringerInnen aus 29 Nationen ihr Können unter Beweis stellen werden.

Neben europäischen Top-Teams werden auch Sportler aus Australien, Argentinien, Katar, Kanada und den USA erwartet.

Die Gemeinde Wallerfangen ist sehr stolz, Gastgeber eines solchen sportlichen Großereignisses zu sein, das auch in den Medien eine starke Präsenz erfahren wird und beste Werbung für unsere Gemeinde bedeutet.

Wie alle Großveranstaltungen wird auch dieses Ereignis nicht ohne Belastungen für die Bewohner unserer Gemeinde, insbesondere die Dürener Bürgerinnen und Bürger, über die Bühne gehen können.

Ich bitte deshalb um Ihr Verständnis für die das erhöhte Verkehrsaufkommen und den in diesem Zeitraum unweigerlich erhöhten Fluglärm.

Besuchen Sie diese Veranstaltung mit ihrem bunten Rahmenprogramm und treten Sie doch einfach in Kontakt zu den Sportlern aus aller Welt am Flugplatz Düren, Sie werden Ihr Kommen bei der bunten Programmviefalt nicht bereuen.

Ich wünsche allen Aktiven viel Erfolg und hoffe, dass dieses Event ohne Unfälle oder sonstige Kalamitäten getrübt wird.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Sozialarbeiter/in bzw. Sozialpädagoge/in
mit staatlicher Anerkennung oder einem abgeschlossenen Hochschulstudium in diesem Fachbereich

in Vollzeitbeschäftigung, zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren. Eine dauerhafte Übernahme wird angestrebt.

Das Aufgabengebiet umfasst u.a. folgende Tätigkeiten:

- Tätigkeiten entsprechend des Gesetzes zur Förderung der Kinder- und Jugendarbeit, der Jugendsozialarbeit und des erzieherischen Kinder- und Jugendschutzes auf kommunaler Ebene
- Mitwirkung entsprechend § 8 a Abs. 4 SGB VIII
- Jugendarbeit gem. § 11 SGB VIII
- Jugendsozialarbeit gem. § 13 SGB VIII
- Erzieherischer Kinder- und Jugendschutz gem. § 14 SGB VIII
- Beratung in Erziehungsfragen, Beitrag zur allgemeinen Förderung der Erziehung und der Familien gem. § 16 SGB VIII
- Jugendkulturarbeit, erlebnispädagogische Jugendarbeit, Mädchen- und Jungenarbeit, kommunale Jugendtreffs, Partizipationsgremien (z.B. Beauftragte, Jugendrat), internationale Jugendarbeit
- Netzwerk- und Gremienarbeit
- Öffentlichkeitsarbeit

Wir erwarten:

- Kompetenzen und Erfahrungen im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit
- Fahrerlaubnis der Klasse B und die Bereitschaft zur Benutzung des privaten Fahrzeugs zu Dienstfahrten
- Die Arbeitszeit richtet sich nicht ausschließlich nach den Öffnungszeiten der Verwaltung; die Bereitschaft, bei Bedarf auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten zu arbeiten, ist für die Aufgabenstellung daher unerlässlich.

Wir bieten:

- Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen nach der Vergütungsgruppe S 11b des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst TVöD (Sozial- und Erziehungsdienst).
- Fortbildungsmöglichkeiten

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt. Die Gemeinde ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Kopie des Führerscheins usw.) sind schriftlich bis zum 30.08.2017 an die

**Gemeinde Wallerfangen, Personalamt,
Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen,**

zu richten.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Um Ihnen und uns Porto zu sparen, verwenden Sie bitte keine Bewerbungsmappen.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Gemeinde Wallerfangen sucht für die jetzige Freibadsaison schnellstmöglich eine

Beckenaufsicht für das Freibad Wallerfangen

Vorausgesetzt werden:

- ein Mindestalter von 18 Jahren
- DLRG-Rettungsschwimmabzeichen Silber (nicht älter als 2 Jahre)
- Erste-Hilfe-Ausbildung

Gerne können sich auch SchülerInnen und StudentInnen bewerben.

Bei der Stelle handelt es sich um eine Teilzeitbeschäftigung.

Die Vergütung richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst/TVöD-VKA.

Bei Interesse melden Sie sich bitte kurzfristig telefonisch oder per Mail oder senden Sie uns Ihre Kurz- Bewerbung an die Gemeinde Wallerfangen, Personalamt, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen bzw. an elisabeth.hettinger@wallerfangen.de. Telefonisch erreichen Sie uns unter 06831/6809-24 oder -25.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Jagdgenossenschaft Gisingen

Einladung

Am Dienstag, den 29. August 2017, findet um 19.00 Uhr im Gisinger Dorfladen, Gaustraße 28, eine Versammlung der Jagdgenossenschaft Gisingen statt, zu der alle Jagdgenossen eingeladen sind.

Jagdgenosse ist jeder Eigentümer von Grundstücken innerhalb der bejagbaren Grundflächen dieses gemeinschaftlichen Jagdbezirkes. Jeder Jagdgenosse hat eine Stimme.

Er kann sich dabei vertreten lassen durch seinen Ehegatten, durch volljährige Verwandte gerader Linie, durch eine in seinen Diensten stehende Person oder durch einen Bevollmächtigten, der als Jagdgenosse derselben Jagdgenossenschaft angehört. Die Bestellung als Vertreter bedarf einer schriftlichen Vollmacht. Kein Jagdgenosse oder Vertreter darf mehr als drei Vollmachten in einer Person vereinigen.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch die Jagdvorsteherin
2. Genehmigung der Jahresrechnungen 2015/2016 und 2016/2017
3. Entlastung der Jagdvorsteherin
4. Neuwahl der/des Jagdvorsteherin/Jagdvorstehers und seiner/seines Stellvertreters/Stellvertreterin
5. Neuwahl der Mitglieder des Jagdgenossenschaftsausschusses bzw. deren Stellvertreter
6. Umsatzbesteuerung der Jagdgenossenschaft Gisingen
hier: Abgabe einer Optionserklärung gemäß § 27 Abs. 22 UStG n.F.
7. Behandlung von Anträgen
8. Haushaltsplan 2017/2018
9. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Wallerfangen-Gisingen, den 07. August 2017

Die Jagdvorsteherin
Ulrike Heffinger

Ende des amtlichen Teils

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlungen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus06831/6809-0
 Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
 E-Mail: info@wallerfangen.de
 Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....06831/6809-0
 Fax.....06831/6809-88
 E-Mail: info@wzvg.s.de
 Bereitschaftsdienst..... 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
 Rhoden Herbert..... 06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836
 Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
 Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
 Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891
 Kerlingen (Schmidt Werner)..... 06837/7118
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
 St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597
 Wallerfangen (Trenz Horst)..... 06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199

Fax..... 06831/643422

Grundschule Gisingen 06837/91001

Fax..... 06837/7080051

FGTS 06837/7080050

Erweiterte Realschule Wallerfangen 06831/964585

Fax..... 06831/964594

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg..... 06831/643425

Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283

Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356

Fax-Nr..... 06837/901988

Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432

Fax..... 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402

Campingplatz Wallerfangen 06831/60591

Walderfingia Wallerfangen 06831/60297

Sporthalle Scheidberg 06837/1723

Heimathmuseum Wallerfangen 06831/60282

Haus Saargau 06837/912762

Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019

Polizei Saarlouis 06831/9010

Mitteilungen der Verwaltung

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Düren

Frau Margareta Bäsel zur Vollendung des 81. Lebensjahres
am 15.08.2017

Gemeindebezirk St. Barbara

Herr Paul Forse zur Vollendung des 81. Lebensjahres
am 10.08.2017

Frau Maria Poß zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 14.08.2017

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Hildegard Weiler zur Vollendung des 85. Lebensjahres
am 10.08.2017

Frau Rosina Friedrich zur Vollendung des 80. Lebensjahres
am 15.08.2017

Frau Maria-Elisabeth Flasche zur Vollendung des 84. Lebensjahres
am 15.08.2017

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Sicherheit und Ordnung

Verkehrspolizeiliche Anordnung

Gemäß § 45 der Straßenverkehrsordnung (StVO) vom 16.11.1970, Bundesgesetz-Blatt I S. 1565, in der zurzeit geltenden Fassung, ergeht für die Veranstaltung am Flugplatz Düren, vom 05.08. bis 06.08.2017 sowie am 12.08.2017, folgende verkehrspolizeiliche Anordnung:

Für die gesamte Flugplatzstraße wird **ein absolutes Halteverbot** (VZ 283 A /M /E) **auf beiden Seiten** verhängt. Die Halteverbotsschilder Mitte (283 M) sind hierbei mehrfach zu wiederholen. Die Verbotsschilder sind mit Flatterband zu verbinden.

In der Schulstraße in Kerlingen, Ecke Verbindungsweg Zur Bannheck, wird das Schild vorgeschriebene Fahrtrichtung geradeaus (VZ 209-30) aufgestellt.

Der Verbindungsweg zwischen den Ortsteilen Düren und Kerlingen wird ab Ortsausgang Düren in Richtung Kerlingen zur Einbahnstraße erklärt. Die Schilder sind beidseitig aufzustellen (VZ 220-10 und VZ 220-20).

In Kerlingen -Zur Bannheck- sind beidseitig die Schilder Verbot der Einfahrt (VZ 267) aufzustellen.

In beiden Richtungen des Verbindungsweges sind Hinweisschilder „Veranstaltung“ als Zusatzschilder zu den richtungsweisenden Schildern aufzustellen.

Vor dem Kreuzungsbereich in der Flugplatzstraße ist das Schild „vorgeschriebene Fahrtrichtung rechts“ (VZ 209-20) in Richtung Kerlingen aufzustellen.

In der Gegenrichtung (von der Flugplatzstraße Richtung Düren) ist ab der Kreuzung die Einfahrt Richtung Düren verboten. Die Schilder (VZ 267) sind beidseitig aufzustellen.

Im Verlauf der Flughafenstraße ist auf die Parkflächen zielführend hinzuweisen.

Ordnungswidrig im Sinne des § 24 des Straßenverkehrsgesetzes handelt, wer nach Aufstellung des Vorschriftszeichens vorsätzlich oder fahrlässig diese Anordnung nicht befolgt.

Wallerfangen, den 07. August 2017

Der Bürgermeister
der Gemeinde Wallerfangen
als Straßenverkehrsbehörde
Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Einladung zum Bedersdorfer Dorfkaffee

Bitte beachten Sie hierzu den Hinweis unter „Kultur und Freizeit“ in dieser Ausgabe !



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

Gedenkfeier in Mey

Liebe Gisinger,
am 20. August 2017 findet in unserem Partnerdorf Mey die diesjährige Gedenkfeier zur deutsch-französischen Schlacht von 1870 statt. Das

Ehrenmal von Mey erinnert seit mehr als 100 Jahren an die 80 französischen und die 23 preußischen Soldaten, die am 14. August 1870 in der Schlacht von Mey-Borny gefallen sind und ermahnt in der Gegenwart zum Frieden und zur deutsch-französischen Freundschaft.

Wie in jedem Jahr wollen wir auch in diesem Jahr an einem Friedensgottesdienst (Beginn 10:15 Uhr) und an der anschließenden Prozession zum Mahnmal mit Kranzniederlegungen und Ansprachen teilnehmen. Im Anschluss daran sind wir zu einem Freundschaftswein (ca 12:00 Uhr) und zu einem Mittagessen (13:00 Uhr) eingeladen. Unsere Freunde aus Mey würden sich sehr freuen, wenn sich viele Gisinger beteiligen. Die Anfahrt erfolgt mit Privatautos; daher melden Sie sich bitte, wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit suchen oder anbieten, im Saargau Dorfladen, Tel.: 90066111 an. Treffpunkt ist am Dorfladen um 09:00 Uhr.



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de

Redaktionsschluss-Vorverlegung

Der Feiertag Maria Himmelfahrt am 15. August macht eine Vorverlegung des Redaktionsschlusstermins erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

**– KW 33 – Maria Himmelfahrt
Freitag, 11. August, 10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
-Redaktion-



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Kapitalverbrechen in Wallerfangen! Von der Entführung des Kirwenhannes, der Lösegeldforderung und der Heimkehr

Fotos: Wolfgang Kiefer; Text: Horst Trenz



Wie bereits in der letzten Ausgabe berichtet, wurde der Kirwenhannes am Kirmessamstag gegen Abend von unbekanntem Tätern entführt. Diese ehrlose und verruchte Tat sorgte bei der Wallerfanger Bevölkerung für ein solches Entsetzen, dass sich nach dem Feuerwerk sogar der Himmel erzürnte und über die ganze Kirmes viele Tränen vergoss. Auch die Hilfe der Neimerder, die dankenswerterweise ein Fahndungsfoto mit Aufruf an die Bevölkerung verteilten (siehe Foto links), verhallte erfolglos.

Erst am Sonntag meldeten sich die Entführer mit auf dem Rathausplatz aufgefundenen Zetteln, er sei in ihrer Gewalt, weitere Forderungen werden mitgeteilt. Zittern und Bangen nahmen kein Ende. Endlich meldeten sich die Entführer, in dem sie nachts ihre Lösegeldforderungen in den Briefkasten des Ortsvorstehers einwarfen. Um ihre Forderung deutlich zum Ausdruck zu bringen, war ein Foto des entführten Kirwenhannes beigefügt.

Der arme: mit verbundenen Augen offensichtlich in einem Keller oder einer Garage eingesperrt. Welch' herzloses Verhalten.

Ein erlösender Anruf einer verantwortungsbewussten Wallerfangerin am Dienstag in der Früh führte zur sofortigen Auslösung des Hannes, der bei EDEKA an Kasse 3 noch sichtlich geschockt und sprachlos aufgefunden wurde. Die Täter bleiben trotz mancher Verdächtigungen unbekannt, Herr Kühne von EDEKA ...



...beruft sich auf sein Geschäftsgeheimnis und muss schweigen. Ein teures, aber dennoch gutes Ende: Zusammen mit dem Musikverein Concordia und den Neimerdern konnten wir die Kirmes am Dienstag mit viel Spaß „beerdigen“. Und weil sich der Kirwenhannes hat entführen lassen, wurde er zur Strafe aufgehängt!



FREIWILLIGE FEUERWEHR WALLERFANGEN

LBZ. ITTERS DORF



Tag der Feuerwehr in Ittersdorf

19.08. und 20.08.2017

Samstag:

16.00 Uhr Großübung (Verkehrsunfall Beruser Straße)

19.00 Uhr Live Musik mit „PARTY SOUND“
Leckere Drinks von den „Cocktail Piraten“



Spanferkel



Sonntag:

10.00 Uhr FAHRZEUGEINWEIHUNG

Ab 11.00 Uhr Fröhschoppen mit den „Musikfreunden Saargau“

12.00 Uhr Erbsensuppe DRK Ittersdorf

Kinderschminken - Kinderhüpfburg -
Luftballonbasteln



Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



**Notruf Feuerwehr
112 (ohne Vorwahl)**

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1510 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte

Am Montag, den 14.08.17 treffen wir uns um 18.00 Uhr am Gerätehaus in Kerlingen. (T-Shirt) Wir fahren dann zu unseren Kameraden nach Piesbach auf den „Tag der offenen Tür“.

Am Dienstag, den 15.08.2017 findet wieder unser Familiensommerfest am Gerätehaus in Kerlingen statt. Beginnen wollen wir ab 15.30 Uhr bei Kaffee und Kuchen. Um danach gemeinsam ein paar gemütliche Stunden zusammen zu verbringen. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Eingeladen sind alle Mitglieder des Löschbezirks (Jugendwehr, Aktive, Alterswehr) mit Ihren Partnern sowie alle Helferinnen/Helfer der diesjährigen Kirmes.

Am Samstag, den 19.08.17 findet um 16.00 Uhr eine gemeinsame Übung anlässlich des Gemeindefeuerwehrtags der Gemeinde Wallerfangen statt. Treffpunkt am Gerätehaus in Kerlingen ist um 15.30 Uhr. Die Alterswehr ist natürlich auch recht herzlich eingeladen. (Kleidung Tuchuniform)

Am Sonntag, den 20.08.17 findet um 10.30 Uhr eine hl. Messe in Ittersdorf mit der Einsegnung des neuen Feuerwehrfahrzeug statt.

Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Gerätehaus in Kerlingen. (Kleidung Tuchuniform)

Löschbezirksführer
Andreas Jost

Jung und alt

Die Welt zu Gast in Düren - Europameisterschaft und Weltcup beim Fallschirmsportzentrum Saar

Bereits zum zweiten Mal wird der Landkreis Saarlouis Schauplatz für hochkarätigen internationalen Fallschirmsport. Das am Flugplatz Düren beheimatete Fallschirmsportzentrum (FSZ) Saar ist Gastgeber der Europameisterschaft und des Weltcups in vier verschiedenen Fallschirmsportdisziplinen. Mit einer absoluten Rekordbeteiligung treffen 440 Spitzensportler aus 28 Ländern vom 7. bis 12. August auf dem Flugplatz im Wallerfanger Ortsteil Düren aufeinander. „Durch die Kombination mit dem Weltcup erfährt die EM eine tolle Aufwertung“, weiß Chef-Organisator Helmut Bastuck vom FSZ-Saar zu berichten. Sein Team ist 60 Frau und Mann stark und erwartet auch Wettkämpfer aus Australien und den USA.

Zur feierlichen Eröffnung am Dienstag, 8. August, ab 17.30 Uhr wird die Veranstaltung temporär auf den Kleinen Markt in Saarlouis verlegt. Neben dem Einlauf der Athleten ist Weltmeister Elischa Weber mit einem Zielspringen in Saarlouis zu sehen. Ab Mittwoch, 9. August, starten dann die offiziellen Wettkämpfe in Düren. „Das ist ein internationales Top-Event für unseren Landkreis. Besucherinnen und Besucher des Dürener Flugplatzes dürfen sich auf ein ganz besonderes Himmelsspektakel freuen“, betont Schirmherr Landrat Patrik Lauer. Das Team des FSZ-Saar hat sich nämlich ein tolles Rahmenprogramm für alle großen und kleinen Freunde der Lüfte ausgedacht: Alle Fallschirmsprünge (Einzel- und Formationssprünge) werden auf LED-Leinwand übertragen und live kommentiert. Am Donnerstag, 10. August, ist am Abend die große Zaubershow „Magic Skydive“ mit Musik- und Lichteffekten zu sehen. Bis

zum Samstagnachmittag werden die Wettbewerbssprünge fortgesetzt, für 18 Uhr ist die offizielle Siegerehrung geplant. Im Anschluss lädt das FSZ-Saar zur großen Abschlussfeier mit der Liveband „Fooling’around“ ein. Während der gesamten Meisterschaft bietet das FSZ-Saar Speisen und Getränke an, es werden Tandemsprünge verlost und Besucher haben die Möglichkeit, den Spitzensportlern beim Bodentraining zuzuschauen. Der Eintritt zu allen Bereichen des Events ist frei. Parkplätze sind vor Ort ausgeschildert.

Mehr Infos unter: www.kreis-saarlouis.de



Bereit für EM und Weltcup im Fallschirmsport: Das Team vom FSZ-Saar Helmut Bastuck (links), Pascal Schu (2.v.l.), Markus Bastuck (rechts), Schirmherr Landrat Lauer (3.v.l.), Sandra Hoen von der Kreistouristik und Wallerfangens Bürgermeister Günter Zahn.
(Foto: Landkreis Saarlouis/ Lara Kühn)

Senioren sicherheitsberater des Landkreises warnen vor Enkeltrick

20 Seniorensicherheitsberater gibt es mittlerweile in elf Städten und Gemeinden des Landkreises Saarlouis. Sie sind ehrenamtlich tätig und geben ihr Wissen bei Vorträgen in Seniorenvereinen oder in Einzelberatungen weiter. Viermal im Jahr treffen sich die Seniorensicherheitsberater auf Einladung der Leitstelle Älterwerden und diskutieren über aktuelle Entwicklungen.

Der so genannte „Enkeltrick“ wird nach wie vor besonders häufig angewandt - leider auch immer wieder mit Erfolg. Daher warnen die Seniorensicherheitsberater erneut vor dem Betrügertrick, der es gezielt auf Senioren abgesehen hat. Die Seniorensicherheitsberater sind sich einig: Je besser die Senioren Bescheid wissen, desto leichter ist es für sie, sich gegen solche Betrugsversuche zu wehren.

Der Enkeltrick läuft meistens nach einem ähnlichen Muster ab. Eine Person mit jüngerer Stimme meldet sich telefonisch, ohne ihren Namen zu verraten. „Hallo Oma/Opa! Rate mal, wer da spricht!“ - so versuchen die Betrüger an die Senioren heranzukommen. Häufig beginnen die Großeltern dann die Namen der Enkel laut aufzuzählen. Sobald eine Vertrauensbasis geschaffen wurde, wird um Geld gebeten, um den vermeintlichen Enkel aus einer misslichen Lage zu befreien. Besonders häufig wird von einem Unfall im Ausland gesprochen, für den bspw. eine Kautions bei der

Polizei fällig sei. Ein Freund wird bei den Großeltern vorbeigeschickt, um das Geld entgegenzunehmen und an den Enkel weiterzugeben.

Die Sicherheitsberater empfehlen den Senioren, auf gar keinen Fall zu versuchen, die Situation alleine zu regeln, sondern sich unmittelbar um Hilfe zu bemühen. Das kann ein Anruf bei der Polizei, den Seniorensicherheitsberatern oder bei Familie, Freunden und Nachbarn sein. Gerade ältere Menschen sollten darauf achten, niemals Unbekannte in ihr Haus oder in ihre Wohnung zu lassen. In jedem Fall sollte eine Anzeige bei der Polizei erstattet werden. Jede nicht gestellte Anzeige schützt die Betrüger.

Weitere Informationen zu den Seniorensicherheitsberatern erteilt Andrea Zenner, Landkreis Saarlouis, unter 06831 / 444-226.

■ Schule am Limberg Wallerfangen - Schulbeginn Schuljahr 2017/2018

Schulbeginn nach den Sommerferien ist am **Mittwoch, dem 16.08.17, um 07:45 Uhr.**

Die **Begrüßungsfeier** für die **neuen Schülerinnen und Schüler** der Klassenstufe 5 und ihre Eltern beginnt um **08:30 Uhr im Lichthof der Schule.** Am **1. Schultag** endet der Unterricht für alle Schüler nach der **4. Stunde um 11:15 Uhr.**

Die **Nachmittagsbetreuung** mit Mittagessen und die **Hausaufgabenbetreuung** starten am **Donnerstag, den 17.08.17.**

Wir wünschen allen Schüler/innen ein gutes und erfolgreiches Schuljahr.

FSZ SAAR
www.skydive-saar.de

Europa-Meisterschaft & World Cup 2017 im FALLSCHIRMSPRINGEN

05.08. - 12.08.2017
FLUGPLATZ SAARLOUIS-DÜREN

FAI World Cup
European Championship
2017
Formation Skydiving
Loney Formation
Speed Skydiving
Artistic Events
SAARLOUIS-DÜREN / SAARLAND

- Volksfestatmosphäre, Live Musik, Bierstände...
- Übertragung der Wettersprünge auf einer XXL Leinwand
- Die besten Fallschirmspringer der Welt zu Gast im Saarland

www.epcwc2017.com

■ Grundschule Gisingen

Liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Eltern!

Die Sommerferien gehen ihrem Ende entgegen. Am **Mittwoch, den 16. August 2017**, fängt das neue Schuljahr an. Der Unterricht beginnt an diesem ersten Schultag für die Klassen 2, 3, 4 um 8.00 Uhr und endet nach der 5. Stunde um 12.30 Uhr. Die Betreuung findet wie gewohnt statt.

Die Kinder des 1. Schuljahres treffen sich um 10. Uhr in der Turnhalle der Grundschule Gisingen zu einer kleinen Begrüßungsfeier. Anschließend werden die Schulanfänger von den Schulpaten in ihren Klassenraum begleitet und verbringen dort etwas Zeit mit ihren Klassenlehrern.

Währenddessen sind alle Eltern und Familienangehörige herzlich eingeladen, sich bei Kaffee und Kuchen gemeinsam mit den Elternvertretern und Mitgliedern des Fördervereins etwas näher kennenzulernen.

Allen Eltern und Elternvertretern noch einmal ein herzliches Dankeschön für die tatkräftige Unterstützung im vergangenen Schuljahr.

Das Kollegium der Grundschule Gisingen wünscht allen Schülern und Schülerinnen einen guten Start in ein erfolgreiches Schuljahr 2017/18!

Heike Brausch, Schulleitung

■ Gemeinde-Kita Gisingen

Das Vulkan-Experiment

Kinder sind in der Regel sehr neugierig und wissbegierig. Diese Wissbegier und ihr Forscherdrang fördern das aktive Erkunden der Umwelt, was sich für ihre Entwicklung und ihr Lernen positiv auswirkt. Wenn sich Kinder mit Dingen auseinandersetzen, Erfahrungen sammeln, Neues ausprobieren... lernen sie stets dazu.

Besonders beliebt sind Experimente, denn hier kann das Kind Vorgänge mit verfolgen und nachvollziehen und erlebt stets einen „Aha-Effekt“, selbst wenn es vorher schon das Ergebnis kennt.

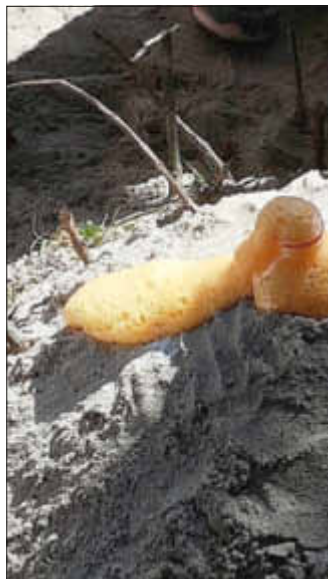


Die Spannung steigt...!

Am spannendsten ist es aber, wenn sie das Ergebnis noch nicht vorher kennen und so der Überraschungseffekt um so größer ist. Vor allem aber verfolgen sie jeden einzelnen Schritt mit Spannung und großem Interesse und nehmen auf diese Weise viele Informationen und neue Erfahrungen auf.



Vulkanausbruch Nr. 1



Vulkanausbruch Nr. 2

Oftmals entstehen aus dem Gesehenen neue Fragen und Ideen und es entwickeln sich neue und weiterführende Experimente.

Dies war auch bei unserem Vulkan-Experiment zu sehen: die Kinder beobachteten, dass aus Rasierschaum und Essigwasser eine Reaktion entsteht und fragten anschließend, ob es möglich ist einen „Vulkanausbruch“ aus anderen Zutaten zu machen.

Dies wurde gleich in die Tat umgesetzt und es folgte ein weiterer Vulkanausbruch aus Essig und Natron.

Beide Experimente erzeugte bei den Kindern einen großen „Wow-Effekt“, denn beide Versuche brachten das erhoffte Ergebnis, unterschieden sich jedoch sehr in ihrem Aussehen.

In den nächsten Tagen schauten sie sich immer wieder Bücher mit Experimenten an und planten bereits die nächsten.

■ Projektarbeit in der Krippe: Farben sind überall

Die ganze Welt steckt voller Farben. Gelbe Bauklötze, blaue Sandförmchen, rote Straßenschilder. Sie begegnen uns überall. Im Frühling, Sommer, Herbst und Winter weisen uns die Farben den Weg durch die Natur. Auch die Kleinsten der Krippe Ittersdorf erforschten mit ihren Händen und Füßen die Farben.



Über einen Zeitraum von über 4 Wochen gingen wir auf große Entdeckungstour und lernten die Farben blau, rot, grün und gelb mit allen

Sinnen kennen. Wir machten viele verschiedene Experimente, Spiele, Beobachtungen, Nahrungszubereitungen und Kreativangebote. Auch ein großer Regenbogen und ein entsprechendes Farbsymbol das im Zimmer hing, wurden mit den Kindern gestaltet. Außerdem gab es eine kleine Ecke im Zimmer die dann entsprechend der aktuellen Farbe mit Tüchern, Bauklötzen und Luftballons gestaltet wurde. So wussten auch die kleinen Wichtel immer in welcher Farbenwoche wir gerade waren. Zum krönenden Abschluss in unserer bunten Farbenwoche gab es dann noch eine leckere „bunte“ Pizza, die wir selbst gebackt haben.



■ Redaktionsschluss-Vorverlegung

Der Feiertag Maria Himmelfahrt am 15. August macht eine Vorverlegung des Redaktionsschlusstermins erforderlich.

Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

**– KW 33 – Maria Himmelfahrt
Freitag, 11. August, 10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
-Redaktion-

Kultur und Freizeit

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



■ Einladung zur nächsten Stammtischrunde am 11. August 2017

Unsere nächste Stammtischrunde findet am Freitag, den 11. August 2017, 19.00 Uhr, im Gasthaus Fedick, Ittersdorf, statt. Alle Freunde der Partnerschaft mit St. Vallier sind herzlich eingeladen, in angenehmer, uriger Wirtshausatmosphäre zu plaudern und sich von unserem Szene-Wirt Julius beköstigen zu lassen.

Ich bitte alle Interessierten, sich nach Möglichkeit aus organisatorischen Gründen bei unserer 1. Vorsitzenden Angelika Wiltz, Tel. (06831/61626) anzumelden.

Volker Bauer

■ Einladung zum Bedersdorfer Dorfkaffee



Das Dorfcafé ist am **Donnerstag, den 17.08.2017 ab 15:00 Uhr** in der „Alte Schule“ wieder geöffnet.

Jeder der Lust auf ein Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee, in gemütlicher Runde hat, ist herzlich eingeladen.

Auch Gäste aus den umliegenden Ortschaften sind herzlich willkommen.

Die Bedersdorfer Frauen



einerseits die Versäuerung des Bodens und damit verbunden eine Mobilisierung der vorhandenen Schwermetalle. Durch die zunehmende Bodensäuerung werden außerdem wichtige Nährstoffe so festgelegt bzw. ausgewaschen, dass sie für die Pflanzen nicht mehr verfügbar sind. Die Ergebnisse der in den letzten Jahren durchgeführten Analysen haben gezeigt, dass ein Großteil der Gärten infolge zu starker Düngung überversorgt sind. Bodenanalysen ermöglichen eine gezielte Düngung, so dass Mindererträge und Schadstoffbelastung der Nahrungsmittel und des Bodens so gering wie möglich gehalten werden können. Deshalb fördert der Landkreis Saarlouis die Bodenanalysen, so dass wir die Kosten für den Gartenbesitzer niedrig halten können.. Partner ist der Kreisverband der Obst- und Gartenbauvereine Saarlouis. Ansprechpartner ist dessen Vorsitzender Peter Metzdorf, Siersburger Str. 66780 Rehlingen-Siersburg unter der Telefonnummer 06833 1027 oder E-Mail: pemetzdorf@gmail.com

Abgabe beim Vorsitzenden des Orstverbandes bis zum 30.09.2017
So wird's gemacht:

Spatentief an verschiedenen Stellen ausstechen, einen Esslöffel Erde mittig entnehmen und in einen Gefrierbeutel abfüllen und gut mischen. Gut lesbar den Gefrierbeutel mit „permanent maker“ auf den Beutel schreiben: Absender mit Angabe der Nutzfläche (Hausgarten, Nutzgarten, Streuobstwiese, Gemüsegarten, Vorgarten o.a.)

Abgabe beim Vorsitzenden des Orstverbandes bis zum 30.09.2017
1. Vorsitzender Gerhard Schmidt

■ Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.

Vorankündigung „Kerlinger Dorfgemeinschaftsfest“ am 19. und 20. August 2017

unter den Linden am DGH in Kerlingen

Wie bereits in einem der letzten Ausgaben des Amtsblattes berichtet, hat der Ortsinteressenverein sich für die Ausrichtung eines neuen Festes mit dem Namen „Kerlinger Dorfgemeinschaftsfest“ (früher: „Brunnenfest“) entschieden und hierfür einen naturnahen und schattigen Platz unter den Linden ausgesucht, der direkt am DGH liegt, an dem Ort, der aller Voraussicht nach auch zukünftig desöfteren der Mittelpunkt des Geschehens im Ort sein wird. Wir sind uns sicher, dass dieser Ort im Eingangsbereich zum DGH auch Ihnen gefallen wird und dazu geeignet ist, um dort ein Paar schöne und gemütliche Stunden mit Ihrer Familie und Ihren Freunden und Bekannten zu verbringen.

Los geht es am Samstag, den 19. August, ab 18:00 Uhr mit dem Fassanstich durch den Ortsvorsteher. Für Ihre Unterhaltung und das leibliche Wohl wird gesorgt sein.

Der Sonntag beginnt um 10.00 Uhr mit dem Frühschoppen. Ab 12:00 Uhr laden die Köche des OIV zum gemeinsamen Mittagstisch ein.

Geboten werden Spießbraten mit Bratkartoffeln und grünem Salat und eine reiche Auswahl an Pizzen und Nudelgerichten. Ansonsten werden an den Festtagen auch Schwenker und Rostwürste angeboten.

Essensbons für das Mittagessen können im Vorverkauf in der Bäckerei Benschawel sowie bei Uwe Mathis (Tel: 661) zum zivilen Preis von 6,50 Euro erworben werden. Außerdem werden in der Zeit vom 09. - 16.08. auch Essensbons bei den Bürgern zu Hause angeboten.

Am Sonntagnachmittag, ab 13:30 Uhr, wird auch unser Musikverein, die Musikfreunde Saargau, für Sie aufspielen und für Ihre musikalische Unterhaltung sorgen.

Der OIV freut sich auf einen zahlreichen Besuch. Ich bitte Sie, sich den Termin schon jetzt vorzumerken und hoffe, Sie alle ebenso zahlreich wie

■ Dürener Frauengemeinschaft

Am **Freitag, den 18. August 2017, 18.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus Düren (Alte Schule) eine Besprechung statt.

Bitte macht Eure Teilnahme möglich!

Das Leitungsteam

■ Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Liebe Fahrteilnehmer und Fahrteilnehmerinnen, die Abfahrt unseres Busses an unserer Vereinsfahrt am Sonntag, 20.08.2017 wird um 7.15 Uhr an der Bushaltestelle Haus Saargau stattfinden. Bitte seid alle pünktlich damit wir pünktlich abfahren können. Unterwegs werden wir ein kleines Frühstück wie gewohnt einnehmen. Die Abfahrt zur Schiffsfahrt am Schiffshebewerk ist um 10.30 Uhr. Nach der Schiffsfahrt fahren wir weiter nach Dörlisheim. Um 15 Uhr beginnt der Blumenkorso. Danach werden wir zurückfahren und unterwegs noch was essen gehen.

■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

Der Kreisverband der Obst- und Gartenbauvereine Saarlouis ist der Ansprechpartner!

Hausgarten und Streuobstwiesen nicht auf Verdacht düngen..!

Bis zum 1. Oktober 2017 können alle Gartenbesitzer im Landkreis Saarlouis für 2017 bei dem jeweiligen Ortsvorsitzenden im Kreisverband der Obst- und Gartenbauvereine Saarlouis eine Bodenprobe aus ihrem Garten zwecks Untersuchung auf Nährstoffe zum Preis von 13 € pro Probe abgeben! Eine Probe je Einreicher ist möglich. Weitere Abgaben kosten je Analyse 18 €! Der Verband Deutscher Landwirtschaftlicher Untersuchungs- und Forschungsanstalten Speyer untersucht die Verfügbarkeit der einzelnen Nährstoffe. Die Gartenbesitzer erhalten jeweils einen Untersuchungsbericht, einen Düngungsvorschlag zur jährlichen mineralischen und organischen Düngung und eine Tischvorlage „Interpretation der Untersuchungsergebnisse“.

Insbesondere durch Luftverschmutzung sind auch die gärtnerischen Nutzflächen starken Belastungen ausgesetzt. An erster Stelle steht hier der Eintrag von Säuren und Schwermetallen. Dieser Eintrag bewirkt

bei den früheren Brunnenfesten begrüßen zu können. Mit dem Besuch des Kerlinger Dorfgemeinschaftsfestes leisten Sie einen wichtigen Beitrag zur Verwirklichung unseres Vorhabens „Ein DGH für Kerlingen“. Der Erlös aus dem Fest ist ausschließlich für den geplanten Umbau des DGH bestimmt.

Hier noch ein Hinweis in eigener Sache:

Alle Mitglieder, die die Zeit und die Möglichkeit haben, beim Auf- und Abbau mitzuhelfen, bitte ich die folgenden Termine vorzumerken:

Aufbau: Freitag, 18.08. ab 16:00 Uhr und Samstag, 19.08. ab 10:00 Uhr

Abbau: Montag, den 21.08. ab 16:00 Uhr.

Der Vorstand

i.A. Werner Schmidt

■ KV Hansenberger Erbeernarren e.V.

Hallo Leute

Auch die Hansenberger Kirmes ist jetzt vorbei. Zum ersten Mal wurde die Kirmes nur noch von zwei Vereinen ausgerichtet. Feuerwehr und Erbeernarren haben das sehr gut hingekriegt. Der Wettergott hat auch mitgespielt und wir konnten viele Gäste begrüßen. Ein Highlight des Abends war natürlich der Überraschung – Auftritt unserer Show-Tanzgruppe.

Aber auch die Entführung des Kirwenhannes war natürlich eine ausgeklügelte Aktion unsere Leute. Nach Zahlung des „Lösegelds“ wurde der Hannes der Feuerwehr übergeben und der Trauerzug mit über 20 Witwen diese Jahr konnte stattfinden.



Es waren zwei sehr schöne Kirmestage und wir hatten viel Spaß dabei. Bei allen, die mitgeholfen und dazu beigetragen haben die Kirmes zu gestalten, bedanken wir uns ganz herzlich.



Das Aufbau - Team

Der Vorstand

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Am Sonntag, den 30. Juli wanderten wir auf die 330 Meter (über NN.) hoch gelegene Bergehalde in Ens Dorf.

Bei stürmischem Wind bestiegen wir das 30 Meter hohe Saarpolygon, wobei einige Wanderer lieber auf dem Hochplateau blieben.

Nach dem Abstieg besuchten wir noch die RAG-Repräsentanz.

Von dort ging es dann durch den Lachwald und den Ens dorfer Wald zum Parkfest der Musikfreunde 1904 Ens Dorf, wo wir unsere Schlussrast machten.

Dieses Wochenende wandern wir mit Edeltraud und Josef Riehm, 3 Tage in der Pfalz bei Rodalben.

Frisch Auf!



■ Führung Emilianusstollen - Geheimnisvolles Blau vom Gau

Am Donnerstag, den 10. August, kann im Rahmen einer Führung mit Gilbert Jaeck wieder der Bergbaustollen in Wallerfangen-St. Barbara besucht werden. Bei der rund eineinhalbstündigen Führung gibt es allerlei Spannendes rund um das Thema Emilianusstollen zu erfahren. Treffpunkt ist um 15 Uhr am Torbogen des Stollens an der Schlossbergstraße in Wallerfangen-St. Barbara. Geparkt werden kann gegenüber am Dorfgemeinschaftshaus. Der Parkplatz ist ausgeschildert. Trittsicheres Schuhwerk und entsprechende Kleidung werden empfohlen. Die Teilnahmegebühr beträgt 2,50 Euro pro Person und wird vor Ort gezahlt. Anmeldung ist erforderlich bei der Tourist-Info Saarlouis unter 06831- 444 449.

Auf einer Lichtung in Waldnähe versteckt wartet ein einzigartiges Bergbaurelik aus römischer Zeit darauf, entdeckt zu werden. Der Emilianusstollen wurde in den ersten Jahrhunderten nach Christus von den Römern errichtet und ist ein frühes Zeugnis des Bergbaus an der Saar. Er diente dem Abbau des sogenannten „Bergblau“, des Azurits, aus dem begehrter blauer Farbstoff hergestellt wurde. Im Mittelpunkt der Führung steht der rund 20m lange, begehbare Teil des Bergstollens und dessen einzigartige, namensgebende Inschrift. Neben Informationen über die geologische Lage, das Azurit, die bisher erforschte Bergwerksanlage und die Anbautechnik finden auch weitere bergbautechnische Befunde und Funde in der Umgebung des Stollens Erwähnung. Was bedeutet die Inschrift, wie wurde das gewonnene Azurit weiterverarbeitet und wie der daraus gewonnene Farbstoff verwendet? All diese und weitere spannende Themen erwarten den Besucher. Auch der im Mittelalter und der Frühen Neuzeit unter den Herzögen von Lothringen als damaligen Landesherren wieder aufgenommene Azuritbergbau und weitere Abbauversuche bis ins 19. Jahrhundert werden angesprochen.

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2017

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2017 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
August 2017		
12.08.2017	Jugendnachtfischen	ASV Wallerfangen
19./20.08.2017	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
19./20.08.2017	Kerlinger Dorfgemeinschaftsfest	Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.
20.08.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
20.08.2017	Vereinsfahrt	Obst- und Gartenbauverein Gisingen
26.08.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
26.08.2017	Studienfahrt nach Colmar	Verein für Heimatforschung Wallerfangen
26./27.08.2017	Knödelfest Düren Musikverein Ittersdorf/Düren	Verein der Förderer Düren/Bedersdorf
September 2017		
02.09.2017	40-Jahr-Feier	Frauenturnverein Ihn
02.09.2017	Familienfahrt	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
03.09.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.09.2017	Jubiläumsfeier Soziale Jungs im Kindergarten, Vater-Kind-Angebote, Mädchen und Jungengruppen, Grundschule Gisingen	Gemeinde Wallerfangen
10.09.2017	Traum Schleifen Wanderfest in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.09.2017	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
10.09.2017	Spätsommerfest	Förderverein HdG, Gemeinde
16./17.09.2017	Ihner Kirmes, DGH Ihn	MV Ihn
17.09.2017	Kinderfest mit Kaffeeklatsch	Dürener Frauengemeinschaft
23.09.2017	Oktoberfest in Kerlingen im Saal Ehl	Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte, Musikfreunde Saargau, OIV Kerlingen
24.09.2017	Erntedankfest	Kleingartenverein Mookerloch
26.09.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
29.09./01.10.2017	Jahresbesuch aus St. Vallier anl. des 25-jährigen Jubiläums der Partnergemeinde	
30.09.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
30.09./01.10.2017	Leidingen Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
Oktober 2017		
01.10.2017	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
01.10.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
14.10.2017	Apfelkelterfest	Kita Ittersdorf in Kooperation mit dem Obst- und Gartenbauverein
14./15.10.2017	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
20.10.2017	Treff Jahrgang 1935/36 Bistro am Schloß	Jahrgang 1935/36
22.10.2017	Werbekonzert im Pfarr- und Jugendheim, 17. Uhr	MGV Liedertafel 1839
28.10.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28./29.10.2017	Schlachtfest	SG Ihn/Leidingen
30.10.2017	Laternenbasteln für Kinder mit ansch. Wanderung	Dürener Frauengemeinschaft
31.10.2017	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen

November 2017		
04.11.2017	Theaterstück -Rund um das „Vergessen“-	Demenznetzwerk Wallerfangen
05.11.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2017	St. Martin in Bedersdorf	OV und Ortsrat Bedersdorf, Feuerwehr
10.11.2017	Martinstag in Düren	
10.11.2017	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.11.2017	Martinstag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikv., Ortsvorsteher
11.11.2017	St. Martin in Gisingen	Ortsrat Gisingen
11.11.2017	St. Martin Wallerfangen	
11.11.2017	Martinsfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
11.11.2017	St. Martin in Ittersdorf	Feuerwehr, Musikverein, DRK, Ortsvorsteher
13.11.2017	St. Martin in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein, DRK
18.11.2017	Jahresabschlussfeier, DGH Ihn	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
19.11.2017	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
19.11.2017	Volkstrauertag in Düren	
19.11.2017	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein, DRK
19.11.2017	Volkstrauertag in Bedersdorf	OV und Ortsrat Bedersdorf
19.11.2017	Volkstrauertag Wallerfangen und Oberlimberg	
19.11.2017	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikver., Ortsvorsteher
19.11.2017	Volkstrauertag in Ittersdorf	Ittersdorfer Vereine, Ortsvorsteher
25.11.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2017	Adventsbasar Düren	Dürener Frauengemeinschaft
25.11.2017	Weihnachtsbaumschmücken in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
26.11.2017	Weihnachtsmarkt Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen
Dezember 2017		
01.12.2017	Großes SR 3-Adventskonzert mit dem Gunni Mahling Showensemble, Kirche St. Katharina	
02.12.2017	Weihnachtsfeier	Frauenturnverein Ihn
03.12.2017	Antik- und Kunst-Markt, Walderfingia	Daniela Altmeier
03.12.2017	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
05.12.2017	Nikolausfeier in Bedersdorf	OIV Bedersdorf
05.12.2017	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
06.12.2017	Nikolausfeier in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
09.12.2017	Nikolausfeier Kinder	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
09./10.12.2017	Nikolausmarkt Wallerfangen, Fabrikplatz	Gemeinde Wallerfangen
09./10.12.2017	Weihnachtsmarkt	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2017“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ Kurs „Agil im Alter“

- Präventivkurs Sturzprophylaxe am St. Nikolaus-Hospital Wallerfangen -

Mit Bewegung und Spaß fit und aktiv bis ins hohe Alter. Das ist das Motto des Kurses zur Sturzprophylaxe, der in der Klinik für Geriatrie am St. Nikolaus-Hospital Wallerfangen Menschen, die 65 Jahre oder älter sind und selbstständig leben, angeboten wird. Mit Hilfe des Kurses soll ihr Alltag sicherer werden – durch Verbesserung ihres Gleichgewichts, ihrer Beweglichkeit, Muskelkraft und Koordination wird der sichere Gang gefördert. Ziel ist es auch, Sturzrisiken im eigenen Wohnumfeld zu erkennen und – im Falle

des Falles – wieder geschickt vom Boden aufstehen zu können. Stürze bergen ein hohes Risiko und gehen oftmals mit schwerwiegenden Einschnitten in die bisherige Lebensführung einher. Durch rechtzeitige Prävention kann eine sichere Mobilität gefördert werden. Es werden spezielle Stell- und Stützreaktionen des Körpers, die der Verhinderung von Stürzen dienen können, neu angebahnt und gefestigt. Der Kurs umfasst 12 Einheiten à 90 Minuten in 12 Wochen. Die Kursgebühr beträgt 90 €. Eine Bezuschussung durch die Krankenkassen ist möglich. Am Mittwoch, den 6. September 2017 beginnt ein neuer Kurs. Er findet mittags von 13.00 Uhr bis 14.30 Uhr statt. Weitere Informationen und Anmeldung bitte unter Tel. 06838/85656.



Schwimmen im Wallerfanger Freibad – auch bei weniger gutem Wetter ein Vergnügen

Auch bei dem derzeitigen wechselhaften Wetter mit gemäßigten Temperaturen und häufigen Regenschauern finden täglich viele Schwimmgfreunde den Weg ins Wallerfanger Freibad. Mindestens 50 bis 60 Badegäste verzeichnet das Wallerfanger Freibad selbst an kühlen oder regnerischen Tagen.

Unser Freibad ist auch bei schlechtem Wetter geöffnet, das Sportbecken ist immer beheizt und dank der Dampfsauna lässt sich auch bei schlechterem Wetter ein Besuch im Freibad aushalten. Mit der Aussicht auf entspanntes Aufwärmen in der Dampfsauna schwimmt es sich auch bei kühlem Wetter gut im Freien

und nass wird man ohnehin. Und hinterher gibt es oft noch einen heißen Kaffee. Viele Triathleten nutzen das Wallerfanger Bad für ihre Trainingseinheiten, aber auch die Aquajogging-Freunde besuchen gerne das Bad und lassen sich hin und wieder noch Tipps vom Schwimmmeister Christian Straßburger geben. Alle hoffen natürlich, dass der Sommer in den letzten Ferientagen nochmal Hochsommerwetter bringt. Dann werden auch die Sonnenanbeter wieder ins Freibad strömen. Das Bad mit seiner parkartigen Anlage ist auf jeden Fall bestens hergerichtet und Herr Straßburger und sein Team sind für Besucheranstürme gerüstet.



Das beheizte Becken lädt bei jedem Wetter zum Schwimmen ein

Haben Sie schon Ihre Badesachen gepackt? Am 15. August zum Ferienende erwartet Sie übrigens noch eine Überraschung im Freibad! Bei passendem Wetter wird es einen Fallschirmsprung ins Freibad geben!

Dr. Jutta Dick

Nachtrag: Wir suchen auch dieses Jahr Fotos zum Thema „Wallerfanger Wasser“ für den diesjährigen Familienkalender!

Wenn sie ein nettes Foto haben, das zu diesem Thema passt, mailen Sie es an info@dick-dutt.de

Freibad Wallerfangen ...



mehr als schwimmen



■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.



Stammtisch

Am Freitag, dem 11. August, um 19:30 Uhr, findet unser nächster Stammtisch statt. Wir treffen uns in der **Rockbar Wallerfangen**.

Wir laden alle interessierte Mitglieder dazu ein und hoffen auf rege Beteiligung.

Der Vorstand

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

2. Spieltag Kreisliga A Prims

FV Schwalbach III - SV Düren-Bedersdorf II 0:4 (0:1)

Beide Mannschaften begannen die Begegnung recht offensiv, dadurch entwickelte sich ein Spiel das hin und her ging. Der Gastgeber konnte aber die Abwehr, inklusive Torhüter Tobias Fusek nicht überwinden. Unser Team hatte zunächst Probleme im Spielaufbau, aber trotzdem zeigte sie in der Offensive einige schöne Spielzüge, die leider nicht zum erhofften Erfolg führten. Bis zum Führungstreffer war es eine ausgeglichene erste Halbzeit. In der 44. Spielminute erzielte Niklas Engeldinger mit einem tollen Distanzschuss die 0:1 Führung. Dann war Pause. Im zweiten Spielabschnitt erhöhte Schwalbach den Druck, um den möglichen Ausgleich zu erzielen. Unsere Jungs hielten diesem Stand und ließen kaum Chancen zu. In der 60. Spielminute bekamen wir auf der linken Seite einen Freistoß zugesprochen. Diesen führte Philipp Haas aus und Marek Turalla war zur Stelle und erhöhte auf 2:0. Nur fünf Minuten nach dem Führungstreffer erkämpfte sich Björn Reinecke in der eigenen Hälfte das Leder und passte auf den an der Mittellinie stehenden Teamkollegen Sascha Stajnko.

Dieser setzte sich dort mit enormem Einsatzwillen gegen seinen Gegenspieler durch und schickte Jascha Walzinger auf der linken Außenbahn auf die Reise. Weil bei diesem schnellen Angriff in der Mitte keiner mitgelaufen war, musste Jascha diese Aktion allein zu Ende bringen. In einer schönen Einzelaktion erhöhte er das Ergebnis auf 3:0. In der Folgezeit bestimmte unsere Mannschaft die Partie, Schwalbach versuchte zwar weiterhin Akzente zu setzen, hatte aber nur noch eine gute Möglichkeit, als das Leder nach einem Schuss nur knapp über das Gehäuse strich. Nach einem erneuten Freistoß von der linken Seite, getreten von Jascha Walzinger, setzte Julian Weiland mit dem 4:0 den Schlussspunkt.

Fazit: Ein verdienter Auswärtserfolg

3. Spieltag Kreisliga A Prims

SV Düren-Bedersdorf II - SF Hostenbach II 1:4 (1:1)

Hostenbach übernahm von Beginn an die Initiative und hatte auch die besseren Chancen. Unsere Jungs standen gut gestaffelt und hielten dagegen. Sie erspielten sich ihrerseits auch ein paar Möglichkeiten, die leider nicht genutzt wurden. Folglich trafen die Gäste in der 13. Spielminute zur 0:1 Führung. Wir boten Hostenbach aber weiterhin Paroli und wurden in der 39. Spielminute belohnt. Sascha Stajnko trat einen Eckstoß vor das gegnerische Gehäuse und Julian Weiland erzielte mit einer Direktabnahme den 1:1 Ausgleich. Im Gegenzug bekam Hostenbach nach einem Foulspiel im Strafraum einen Elfmeter zugesprochen. Diesen konnte unser Torhüter Jan Zwetsch parieren, sodass bis zur Pause keine der beiden Mannschaften mehr etwas Zählbares verbuchen konnte und es mit diesem Ergebnis in die Halbzeit ging.

In der Anfangsphase des zweiten Durchgangs konnten sich beide Torhüter zunächst mit guten Paraden nach Distanzschüssen auszeichnen. Dann aber trafen die Gäste in der 58. Minute zur erneuten Führung. Von diesem Zeitpunkt an waren sie unserem Team spielerisch überlegen und schraubten das Ergebnis in der 78. und 87. Spielminute auf den Endstand von 1:4.

Fazit: Ein verdienter Sieg der Gäste

Start in die zweite Landesligasaison 2017/2018

SV Düren-Bedersdorf I - SG Honzrath-Haustadt I 3:1 (0:1)

In der ersten Hälfte stand unser Team nicht auf dem Platz. Die Gäste aus Honzrath-Haustadt spielten aggressiv, waren läuferisch, kämpferisch stark und unterbanden mit ihrer Zweikampfstärke jeglichen Spielaufbau unserer Mannschaft. Fußballerisch bot unser Team ihren Fans regelrecht Magerkost. Die Gäste belohnten sich dann für ihren Einsatz nach einem Eckstoß mit dem Führungstreffer. Dabei schlief die komplette Abwehr und Torhüter Tobias Fusek war beim Abschluss der Gäste auch noch die Sicht versperrt. Kurz darauf verhinderte er nach einem tollen Schuss mit einer Glanzparade das mögliche 0:2.

Mit dem 0:1 ging es dann in die Pause und jeder der Zuschauer wusste, wenn es in Halbzeit zwei so weitergeht, wird es hier nichts zu holen geben.

Unser Trainer Peter Both nahm dann Niklas Engeldinger und Manuel Walzinger vom Feld und schickte dafür Neuling Max Gebauer und Jascha Walzinger ins Rennen. Dies zahlte sich in der 49. Spielminute aus. Jascha traf in besagter Minute mit einem schönen Schuss von der Strafraumgrenze durch die vielbeinige Abwehr der Gäste zum vielumjubelten 1:1 Ausgleich. Bis zur 60. Spielminute hielt Honzrath-Haustadt noch mit, dann bauten sie konditionell ab und wir übernahmen immer mehr die Initiative. Marvin Mosbach spielte einen langen Ball auf die rechte Aussenbahn zu Alessandro Carretta. Dieser nahm das Leder auf und setzte sich gegen seinen Gegenspieler geschickt durch und bediente in der Mitte den mitgelaufenen Tim Schwarz, der die 2:1 Führung erzielte. Tobias Engeldinger setzte dann nach einem Konter über Alessandro Carretta den Schlussspunkt zum 3:1. So geschehen in der 78. Spielminute. Die Gäste gaben sich jedoch nicht auf, hatten aber unserem Druck kaum mehr etwas entgegenzusetzen.

Fazit: Aufgrund der Überlegenheit der letzten halben Stunde fuhr unser Team den ersten Sieg der Saison 2017/18 ein.

Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 13. August**, tritt unsere **2. Mannschaft** beim **SC Roden II** an. **Der Anstoß erfolgt um 13:15 Uhr.**

Ihr zweites Saisonspiel bestreitet die **1. Mannschaft** am kommenden **Sonntag, 13.08.2017** bei den **Sportfreunden in Hostenbach**. **Anstoß ist um 15:00 Uhr.**

AH SG Gau

Am kommenden **Samstag, 12.08.2017** spielen wir zu Hause gegen die **AH Piesbach**. **Der Anstoß erfolgt um 18:00 Uhr.** Es wird nach der langen Spielpause trotzdem um vollzähliges und pünktliches Erscheinen gebeten.



Schwitzen

Gerade jetzt im Sommer spüren viele „hautnah“ im wahrsten Sinn des Wortes eine wichtige Reaktion des Körpers, nämlich das Schwitzen.

Meistens wird das Schwitzen dann als unangenehm empfunden, obwohl es wichtig und lebensnotwendig ist.

Das Schwitzen dient der Wärmeregulation des Körpers und schützt den Körper vor Überhitzung.

In unserer Haut verteilt sitzen mehr als 2 Millionen Schweißdrüsen, die täglich ohne körperliche Aktivität 100 bis 200 ml Schweiß produzieren. Bei Anstrengung kann der Körper die Schweißproduktion steigern bis auf 10 bis 14 Liter!, um durch die dadurch entstehende Verdunstungskälte den Körper abzukühlen. Die Wärmeabgabe durch Schweiß ist unabhängig von der Außentemperatur. Sie ist allerdings umso höher, je mehr Wind herrscht.

Der Schweiß ist zunächst geruchlos und besteht im Wesentlichen aus Wasser, in dem unter anderem verschiedene Salze gelöst sind. Der Schweißgeruch entsteht durch Bakterien, die sich auf der Haut befinden und die Stoffe im Schweiß und auf der Haut zu Buttersäure oder Ameisensäure abbauen.

Je mehr man schwitzt, desto mehr muss man trinken, um den Flüssigkeitsverlust auszugleichen.

Reguliert wird die Schweißproduktion vom vegetativen Nervensystem.

Starkes Schwitzen mit kalter Haut, die so genannte Kaltschweißigkeit ist häufig bei schwerkranken Patienten oder auch bei Kreislaufproblemen anzutreffen. Hier dient das Schwitzen nicht der Temperaturregulation, sondern stellt ein Begleitphänomen dar.

Während das „normale“ Schwitzen der Wärmeregulation dient, tritt das „nervöse Schwitzen“ plötzlich auf bei emotionaler Anspannung. Es kommt zu Schweißausbrüchen. Oft tritt hier zunächst eine vermehrte Schweißbildung an Handflächen und Fußsohlen auf.

Vom sogenannten „thermoregulatorischen“ Schwitzen muss man eine übermäßige Schweißproduktion ohne entsprechende Notwendigkeit einer Abkühlung unterscheiden. Hier spricht man von „Hyperhidrosis“.

Dieses übermäßige Schwitzen kann nur bestimmte Körperregionen (z.B. die Achselhöhlen oder die Fußsohlen) oder den ganzen Körper betreffen. Die Hyperhidrosis tritt unter verschiedenen Bedingungen ohne Krankheitswert auf (z.B. in den Wechseljahren oder bei stärkerem Übergewicht), kann aber auch Symptom bestimmter (meist neurologischer oder hormonell bedingter) Erkrankungen sein.

■ VfB Gisingen

SSC Schaffhausen - VfB Gisingen 1

Im 1. Pflichtspiel unterlag unsere 1. Mannschaft gegen Mitfavorit Schaffhausen mit 1:8
Torschütze: M. Löbenbrück
Mittwoch 02. August

Im 2. Pflichtspiel unserer 2. Mannschaft wurde der 1. Sieg errungen.
VfB 2 - Wallerfangen 2: 3:2

Torschützen: Lorca, Mohamed Hamman, Emir
Das Spiel in Schaffhausen wurde mit 1:3 verloren.
Torschütze: P. Leinen

AH VfB Gisingen - AH TuS Bisten 2:2

Die nächsten Spiele:

Samstag, den 12.08.2017 18.00 Uhr

AH VfB Gisingen - AH Friedrichweiler

Sonntag, den 13.08.2017

VfB Gisingen 2 - FSG Schmelz-Limbach 3

Anstoss: 13.15 Uhr Sportplatz Gisingen

VfB Gisingen 1 - FV Diefflen 2

Anstoss: 15.00 Uhr Sportplatz Gisingen

■ Frauenturnverein Ihn



40-Jahr-Feier

Für unsere 40-Jahr-Feier am 02.09.17 ist der Anmeldeschluss für unsere Mitglieder der **15.08.17**. Bitte denkt daran Euch rechtzeitig bei Doris oder Elfriede anzumelden.

An dieser Stelle möchten wir außerdem darauf hinweisen, dass es sich hierbei um eine vereinsinterne Feier handelt!

Trainingszeiten

Das erste Training nach der Sommerpause (ZUMBA®) findet am Mittwoch, **16.08.17** um **19.30 Uhr** statt.

Danach geht es wie gewohnt weiter. **Montags** bieten wir von **18.00 bis 18.45 Uhr** ein leichtes Training für Ungeübte und Wiedereinsteiger an. Es fördert Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination. Von **19.00 bis 20.15 Uhr** findet unser abwechslungsreiches und effektives Bauch-Beine-Po-Training statt. Beides mit unserer Trainerin Doris Kindel-Moll.

Mittwochs bieten wir von **19.30 bis 20.30 Uhr** ZUMBA® mit Sara Niebling an.

Interessierte sind in allen Kursen herzlich willkommen.

■ ASV Ihn-Leidingen e.V

Liebe Mitglieder,

am kommenden Samstag, 12.08.2017 findet unser nächster Arbeitseinsatz um 09.00 Uhr an der Fischerhütte statt. Bitte Motorsäge und/oder Motorsense mitbringen.

Wir freuen uns auf Euer kommen.

■ TuW Kerlingen

Am 29.-30. Juli 2017 veranstaltete der Trimm und Wanderverein Kerlingen seine 27.- IVV Wanderung.

Eine gut Besuchte Teilnehmerzahl, trotz durchwachsenen Wetters, daß wir an beiden Tage hatten.

Die 5, 10 und 15 Km Strecken wurden allgemein gelobt.

Wir bedanken uns recht herzlich bei den 34 Helfern und den vielen Kuchenspenden sowie der Ortsvorsteherin Gabi Harpers, für das zur Verfügung gestellte Dorfgemeinschaftshaus.

Unser Dank gilt auch dem Angelsportverein Rammelfangen und unsern Mitgliedern Marlies und Peter Kiefer aus Ihn, für die zur Verfügung gestellten Kontrollstelle.



■ SV Wallerfangen

1. Spieltag

SSV Oppen - SV Wallerfangen 3:2 (0:1)

Tore: Danny Gergen, Akram Chabat

Das erste Spiel des neu zusammengesetzten SVW Teams begann sehr viel versprechend: In der 16. Minute brachte Danny Gergen seine Mannschaft in Führung, mit diesem Vorsprung ging es auch in die Halbzeitpause. Danach nutzten unsere Gastgeber ihre Chancen und übernahmen mit 3 Treffern die Führung. Wir mobilisierten kurz vor Schluss nochmals unsere Kräfte und verkürzten durch das Tor von Arkram Chabat zum Endstand von 3:2. Trotz der Niederlage zeigte das Auftreten der Mannschaft, dass die beiden Trainer Ernesto Lirangi und Danny Gergen in der für uns extrem kurzen Vorbereitungszeit gute Arbeit geleistet haben!!!

Am kommenden Sonntag, den 13. August 2017 absolviert SV Wallerfangen 1 um 15.00 Uhr ihr erstes Heimspiel gegen SV Weiskirchen Konfeld. Unsere zweite Mannschaft spielt am Samstag, den 12. August 2017 um 14.30 Uhr auswärts gegen SV Hülzweiler 2.

Umwelt

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungszweckverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen. Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlergeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,
Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energis GmbH - Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

■ energisSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 10.08.2017 Fest des Hl. Laurentius, Diakon

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

19. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 12.08.2017

18.30 Uhr Gisingen - Hl. Messe

Sonntag 13.08.2017

09.00 Uhr Düren - Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe

16.00 Uhr Ihn - TAUFE

Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel - Kollekte für die Kirchen

Dienstag 15.08.2017 hl. Tarcisius, Patron der Messdiener/innen

09.00 Uhr Ittersdorf - Festhochamt mit Kräuterweihe

10.30 Uhr Kerlingen - Festhochamt mit Kräuterweihe

f.+ Dorilla Forst // f.+ Katharina Mathis

20.00 Uhr Wallerfangen - Festhochamt mit Kräuterweihe

anschl. Lichterprozession durch die Stiftung

es werden Kerzen mit Becher für 1,50 EUR verkauft

Unser Service-Team

- schnell und kompetent
- Reparatur und Wartung
- Heizungen/Wärmepumpen/ Klima-/Solaranlagen
- Wasserschäden/Rohrbrüche/ Abflussverstopfungen
- Elektro-/Sanitärarbeiten



Martina Biehl und ihr Team

... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

Mittwoch 16.08.2017 Hl. Stephan von Ungarn

09.00 Uhr Wallerfangen - Einschulungsgottesdienst Grundschule

Donnerstag der 19. Woche im Jahreskreis 17.08.2017

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villeroystr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel

06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

pfarramt.gisingen@t-online.de

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Villeroystr. 7,

66798 Wallerfangen

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

kigawfg@t-online.de

und

E-Mail

Öffnungszeiten:

Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

Katholische Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen St. Katharina Wallerfangen

Am **Dienstag, dem 15.8.**, am Fest Maria Aufnahme in den Himmel, findet um 20.00 Uhr die Heilige Messe mit anschließender Lichterprozession statt.

Aus diesem Anlass werden vor der Messe **Kräuterwische** zum Preis von 5 € verkauft.

Sanierungsarbeiten am Kirchturm in Rammelfangen abgeschlossen!

Die dringend notwendig gewordenen Arbeiten wie Erneuerung der Turmbekleidung, Dachabdichtung, Sanierung des Kreuzes und des Wetterhahnes, Blitzschutzarbeiten und ein neuer Anstrich unseres Kirchturmes sind in der vergangenen Woche abgeschlossen worden.

Der Höhepunkt war die Vergoldung unseres Wetterhahnes. Wegen der längeren Haltbarkeit und der besseren Optik war uns zu einer Vergoldung geraten worden. Am 08. Juli wurden nach dem Gottesdienst Spenden für diese Aktion gesammelt. Die Besucher des Gottesdienstes durften Hand anlegen und je ein Stück des Hahnes bearbeiten. Die Fertigstellung wurde von 3 Rammelfanger Frauen ehrenamtlich übernommen, wodurch die gespendeten 500€ als Eigenanteil für die Sanierung des Wetterhahnes mit Drehmechanismus ausreichten. Eine neue Tür wird in den nächsten Tagen von ehrenamtlichen Helfern eingebaut. Herzlichen Dank für die Spenden sowie allen Beteiligten für die Unterstützung und den zügigen Ablauf.

Die Mitglieder des KGR Rammelfangen

Bildcollage hierzu auf Seite 25

Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 13.08.2017, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrerin Lermen-Puschke)

Gemeindenachrichten der neapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Sonntag, 13.08.2017

09.30 Saarwellingen: Gottesdienst mit Silberhochzeit

Mittwoch, 16.08.2017

19.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 09.30 Uhr - Mittwoch 19.30 Uhr

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 13.08.2017, 10.00 – 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Die Angst vor der Zukunft überwinden“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Richte dein Herz auf geistige Schätze“

Donnerstag, 17.08.2017, 19.00 – 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u.a.: „Die große Verantwortung des Wächters“

Anschließend: Uns im Dienst verbessern, Themen u.a.: „Wie können wir Gottes Nähe suchen?“

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u.a.: „Christliche Eigenschaften entwickeln: Mut“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Parteien

Jusos Wallerfangen beenden die diesjährige Kirmessaison

Zum Abschluss unserer diesjährigen Kirmestour besuchten wir letztes Wochenende die Kirmes in Sankt Barbara.

Bei strahlendem Sonnenschein und angenehmen Temperaturen mundete das Bier aus dem Fassanstich besonders gut.

Besonders gefreut haben wir uns über den Besuch der Jungen Union Gisingen (s. Bild).

Die nächsten Veranstaltungen bei denen wir vor Ort sein werden sind:

- 19. August (Rock gegen Rechts, Stadtpark Saarlouis)

- 26. August (Kegelnachmittag, Pfarrheim Wallerfangen)

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann komm mit uns in Kontakt per Facebook (Jusos Gemeindeverband Wallerfangen) oder per Mail (wallerfangen@jusos-sls.de). Wir freuen uns auf dich!



Sonstiges

SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS E.V. BERUS 1958

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstag und Freitag von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstag von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend:

Training Freitag von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen

In den Ferien findet kein Jugendtraining statt.

Termine:

Am 10.09.2017 um 10 Uhr findet auf dem Schießsportzentrum Linslerhof die Vereinsmeisterschaft für Großkaliber statt. Es besteht die Möglichkeit Revolver, Pistole, Dienstgewehr und Unterhebelgewehr zu schießen. Bei Interesse bitte bei Markus Schmidt melden, danke.

Infos: Anlässlich des Sommerfestes der SPD Ortsverein Berus am 12.08.2017 um 18 Uhr (Fassanstich) zu welchem wir persönlich eingeladen wurden, würden wir uns freuen wenn der ein oder andere Schütze dieser Einladung nachkommt. Bei Interesse bitten wir euch in unseren Vereinswesten zu erscheinen.

Der Vorstand

RSC Überherrn Bericht vom Saar-Pfalz Cup Rennen in Kandel

Michael Kircher (Wallerfangen-Ittersdorf) und Giorgio Santamaria (Wadgassen-Differten) starteten beim Saar-Pfalz Cup beim RV Edelweiß Kandel. In seinem Rennen der U 13 hatte Michael Kircher leichte Startschwierigkeiten, da er nicht sofort in die Pedale kam. Er zeigte aber wie gewohnt Moral und kämpfte sich wieder zurück ins Feld der 16 Fahrer. Bei sehr starkem Gegenwind, gegen die zum Teil älteren Fahrer, auf dem selektiven Kurs, musste er im Laufe des Rennens wieder abreißen lassen. Es gelang ihm aber dennoch gleichaltrige Teilnehmer zu überholen und am Ende sprang ein sehr guter 9. Platz heraus. Giorgio Santamaria setzte sich in seinem Rennen 1. Schritt in fast schon gewohnter Manier vom Start an ab. Er fuhr von der Spitze weg bis ins Ziel und wurde mit dem 1. Platz belohnt. Erwähnenswert hierbei, dass er als Jahrgang 2009 alle älteren Kontrahenten hinter sich ließ. Beiden ein großes Lob, macht weiter so! Mehr unter <http://www.rsc-ueberherrn.de/>





■ HOSPIZVEREIN ST. NIKOLAUS REHLINGEN-SIERSBURG E.V.

Einladung zum Vortrag „Testament und Erbvertrag“

Am Montag, den 28.08.17, um 18 Uhr HOSPIZVEREIN ST. NIKOLAUS am Marienberg 13 in 66780 Rehlingen.

Frau Rechtsanwältin Martina Regentrop, Saarlouis, erläutert, wie ein Eigentestament abgefasst werden kann und erklärt Begrifflichkeiten unter anderem wie Vor- und Nacherbe, Pflichtteil, Vermächtnis, Auflage, „Berliner Testament“, Ent-erbung. Ebenso wird das Testament vom Erbvertrag abgegrenzt. In einem zweiten Teil wird erklärt, wie ein Testament im Erbfall zur Geltung kommt. Auch hier werden Begrifflichkeiten wie Erbschein oder Testamentsvollstreckung und anderes genauer erklärt.

Ursel Kien

Koordinatorin

■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“

für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz

- Vergessen verstehen -

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK - Die Gesundheitskasse Saarlouis ab 22. August 2017 eine neue Angehörigenschulung an. Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann.

Die Schulung besteht aus sechs Terminen, die in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus Schneider Einrichtungen, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums stattfinden.

Inhalte dieser modellhaften Angehörigenschulung sind:

- Demenz: Krankheitsbild, Verlauf und Behandlungsmöglichkeiten
- Umgang mit Menschen mit Demenz
- Rechtliche und finanzielle Fragen
- Entlastungsmöglichkeiten

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. Das Schulungsangebot ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 20 Personen.

Der erste Seminarabend der Angehörigenschulung findet am Dienstag, 22. August 2017 um 18:00 Uhr statt. Parallel zu dieser Veranstaltung bietet der Demenz-Verein eine kostenfreie **Betreuungsgruppe** für die demenzkranken Angehörigen an. Nach telefonischer Voranmeldung können die Schulungsteilnehmer für die Dauer der Veranstaltung ihre Angehörigen in der Tagesstätte (Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis) betreuen lassen. Die weiteren Termine der Angehörigenschulung sind 29. August 2017, 5. September 2017, 12. September 2017, 19. September 2017 und 28. September 2017.

Anmeldung, nähere Informationen und Beratung zur Pflege demenzkranker Angehöriger unter 06831/48818-0

■ Demenz-Verein Saarlouis bietet Beratung und Hilfe bei Demenz

Im Landkreis Saarlouis leben zurzeit schätzungsweise 4.100 Menschen mit einer dementiellen Erkrankung. 80% der Erkrankten werden von ihren Angehörigen in der eigenen Häuslichkeit gepflegt. Pflegenden Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Sie sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag/Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderungen, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreuten zunehmend belasten.

Die erforderliche, ständige Verfügbarkeit führt für die pflegenden Angehörigen nicht selten zu einem so genannten „36-Stunden-Tag“. Die Folge sind körperliche und seelische Erkrankungen der Angehörigen, sie drohen als Pflegeperson auszufallen. Wenn die Hauptpflegeperson wegen eigener Erkrankung nicht mehr zur Verfügung steht, sehen Pflegenden oft keine andere Möglichkeit mehr als die Unterbringung ihres betroffenen Angehörigen in einer stationären Einrichtung. Dies könnte mit differenzierten Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige verzögert, wenn nicht sogar vermieden werden.

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet daher allen Angehörigen von Menschen mit Demenz, aber auch Fachkräften, eine spezialisierte Demenz-Fachberatung an.

Die Beratung zeigt individuelle Entlastungsmöglichkeiten auf, mit denen die Versorgung geplant werden kann. Diese Beratung kann persönlich im Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, telefonisch oder durch einen Hausbesuch erfolgen.

Kontakt: Demenz-Verein Saarlouis e.V., Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis, Beratungstelefon: (06831/48818-15 oder 48818-0)

E-Mail: beratung@demenz-saarlouis.de

■ Service: Saarlandweite Telefonaktion zur Berufsrückkehr

Expertin der Agentur für Arbeit beantwortet Fragen und gibt Tipps zum beruflichen Wiedereinstieg nach Eltern- oder Pflegezeit

Rebekka Möller-Bertram, Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit Saarland, beantwortet am Donnerstag, dem 17. August, Fragen rund um die Berufsrückkehr. Sie ist von 9 Uhr bis 15 Uhr unter der Telefonnummer 0681 – 944 4937 zu erreichen.

Sobald der zeitliche Aufwand für Kinderbetreuung oder Pflege weniger wird, denken viele Frauen und Männer darüber nach, wieder arbeiten zu gehen. Rebekka Möller-Bertram beantwortet Fragen zu Chancen auf dem Arbeitsmarkt, Stellensuche, Bewerbung, Weiterbildung und Möglichkeiten der Unterstützung.

■ Das BBZ Völklingen informiert

- EINSCHULUNG der neuen Schüler am 16.08.2017 -

Folgende Informationen gelten für alle Schülerinnen und Schüler, die das BBZ Völklingen ab dem kommenden Schuljahr 2017/2018 besuchen werden:

HÖHERE BERUFSSFACHSCHULE (HBFS-AT) - OBERSTUFENGYMNASIUM - FACHOBERSCHULEN - BERUFSSFACHSCHULEN
Schulform / Uhrzeit / Treffpunkt / Leitung

Höhere Berufsfachschule für Automatisierungstechnik

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr; Pausenhalle vor dem Sekretariat

im Gebäude „Am Bachberg“

Herr Bollbach, Herr Hiry

Oberstufengymnasium

Klasse 11

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle im Gebäude „Moselstraße“

Frau To Berens - Frau Günther

Fachoberschule Ingenieurwesen

Klasse 11

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle im Gebäude „Moselstraße“

Herr Pohl, Herr Merritt, Frau Ruppel, Herr Bohnenberger, Herr Dr. Bartelmann

Fachoberschule - Wirtschaft

Klasse 11

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle im Gebäude „Moselstraße“

Frau Hirschmann, Frau Marx, Herr Wilhelmy, Frau Stark, Frau Schreiner

Handelsschule Klasse 10

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

Herr Koster, Frau Krauß, Herr Jost, Frau Ballier, Herr Zima

Gewerbeschule

Klasse 10

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

Herr Koster, Frau Krauß, Herr Jost, Frau Ballier, Herr Zima

WICHTIGE HINWEISE:

- Eingeschult werden unter Vorlage des Personalausweises bzw. Aufenthaltstitels nur Schüler, die ihre kompletten Unterlagen eingereicht haben.

Handels- und Gewerbeschule: Zeugnis des Hauptschulabschlusses mit Berechtigungsvermerk in beglaubigter Abschrift und ein Lichtbild

Fachoberschule: Zeugnis des Mittleren Bildungsabschlusses in beglaubigter Abschrift, Praktikantenvertrag und ein Lichtbild

Höhere Berufsfachschule: Zeugnis der Fachhochschulreife in beglaubigter Abschrift, Praktikantenvertrag und ein Lichtbild

- Schüler, die ihren Namen nicht auf den Klassenlisten finden, melden sich bitte umgehend im Sekretariat.

BGJ - BVJ

Schulform / Uhrzeit / Treffpunkt / Leitung

Berufsgrundbildungsjahr (dual / gewerblich)

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor der Cafeteria

Frau Willeke, Frau Backes, Herr Langenfeld, Herr Cetin, Frau Neumeyer

Berufsgrundbildungsjahr (dual / kaufmännisch)

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor der Cafeteria

Frau Willeke, Herr Zeutzem, Frau Gräve, Frau Diederich

Berufsvorbereitungsjahr (Produktionsschule)

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

Frau Willeke, Frau Malter, Herr Franz, Frau Junk

Werkstattschule

Mi, 16.08.2017, 10:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

Frau Willeke, Herr Würtz, Herr Jungfleisch

Berufsvorbereitungsjahr F

Do 17.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

Frau Willeke, Herr Slomianka, Herr Müller, Herr Meyer, Frau Lawall

WICHTIGER HINWEIS:

In das BGJ bzw. BVJ werden Schüler/innen nur unter Vorlage eines gültigen Personalausweises bzw. Aufenthaltstitels sowie der kompletten Aufnahmeunterlagen eingeschult.

BERUFSSCHULE**CHEMIE- und BIOLOGIELABORANTEN - OHNE Lehrzeitverkürzung**

Leitung / Beginn / Treffpunkt

Frau Dr. Berni / Herr Dr. Resch

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

CHEMIE- und BIOLOGIELABORANTEN - MIT Lehrzeitverkürzung am 21.08.2017

Leitung / Beginn / Treffpunkt

Frau Dr. Berni / Herr Dr. Bartelmann / Herr Dr. Resch

Mo 21.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

ZAHNMEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE - Unterstufe

Leitung / Beginn / Treffpunkt

Herr Helfen / Herr Lantrebecq

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle im Gebäude „Moselstraße“

ZAHNTECHNIK

Leitung / Beginn / Treffpunkt

Herr Mannl / Frau Dr. Pohlens

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

DIENSTLEISTUNGSBERUFE - Unterstufen der Sport- und Fitness- / Gesundheits- / Veranstaltungskaufleute (drei- und zweijährige Form)

Leitung / Beginn / Treffpunkt

Frau Häuser

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

FRISEURE

Leitung / Beginn / Treffpunkt

Frau Bohnenberger

Mi 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

METALLBERUFE

Leitung / Beginn / Treffpunkt

Herr Klein

Mi, 16.08.2017, 8:00 Uhr

Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am Bachberg“

EINSCHULUNG DER BESTEHENDEN KLASSEN

Folgende Informationen gelten für die Schülerinnen und Schüler der bereits bestehenden Klassen:

OBERSTUFENGYMNASIUM (Klassen 12 und 13) - FACHOBER-SCHULEN (Klasse 12) - BERUFSFACHSCHULEN (HS Klasse 11 / GS Klasse 11)

- Der Unterricht für alle bestehenden Klassen beginnt am **Donnerstag, den 17.08.2017 um 8:00 Uhr.**
- Klassenlisten und die Zuordnung der Klassenräume hängen in den jeweiligen Schulgebäuden aus.

14. Straßenmusikfestival in Ottweiler



Samstag, 19. August 2017
Einmarsch der Musiker ab 18 Uhr

4 Stunden Non-Stop-Programm mit
32 Musikgruppen auf 11 Bühnen

Classic, Rock-Pop und Jazz

www.strassenmusik-ottweiler.de

■ Bewerbung – Eintrittskarte in den Beruf

Am Donnerstag, dem 17. August gibt das Berufsinformationszentrum (BiZ) Saarlouis praxisnahe Tipps zu Aufbau und Gestaltung einer Bewerbungsmappe und zu geschickten Formulierungen für Anschreiben und Lebenslauf. Das Seminar beginnt um 15 Uhr und dauert rund zwei Stunden. Eine Bewerbung ist die Eintrittskarte in den Beruf. Sich zu bewerben heißt für sich zu werben. Wie dies gelingen kann und welche Fehler es zu vermeiden gilt, erfahren Interessierte in der Veranstaltung. Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen, auch wenn Sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit und dem Jobcenter stehen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Kontakt: Berufsinformationszentrum (BiZ)

Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis, Telefon: 06831 448 248

E-Mail: saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

■ Technisch-Gewerbliches Berufsbildungszentrum Dillingen

Einschulung 2017/2018

Am **16.08.2017** findet die Einschulung der neuen Schüler statt.

08:00 Uhr: Alle NEUEN Auszubildenden, d.h. alle neuen Berufsschüler

10:00 Uhr: Alle Schüler der Werkstatt-Schule, des BVJ, des BGJ, der Gewerbeschule Klassenstufe 10, der FOS Klassenstufe 11 und NEUE Schüler für den Beginn in Klassenstufe 12

12:30 Uhr: Dienstbesprechung für das gesamte Kollegium

■ Schulbeginn am Stadtgartengymnasium

Das Saarlouiser Gymnasium am Stadtgarten startet am Mittwoch, 16. August 2017 um acht Uhr mit einer Lehrerkonferenz ins neue Schuljahr. Die neuen Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 5 werden um 9.00 Uhr in der Aula von der Schulleiterin begrüßt. Im Anschluss gehen die Klassenlehrer/-innen mit den Schülern in die Klasse. Um 11.00 Uhr können die Eltern ihre Kinder an der Schule abholen. Ebenfalls um neun Uhr ist Unterrichtsbeginn für die Schüler/-innen der Klassenstufen 6 bis 12. Die Ausleihe der Schulbücher für das Schuljahr 2017/18 findet statt am Mittwoch, 9.8., Donnerstag, 10.8. und Freitag, 11.8. jeweils von 9 bis 13 Uhr. Am ersten Schultag, Mittwoch, 16.8., können sich noch Nachzügler von 9 bis 13 Uhr melden. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Webseite der Schule unter www.sgs-saar.de.

■ Erster Schultag am Max-Planck-Gymnasium Saarlouis

Anders als in den letzten Jahren beginnt das Kollegium am Mittwoch, dem 16. August, in den ersten beiden Schulstunden mit der Eröffnungskonferenz. Die Schülerinnen und Schüler beginnen das neue Schuljahr in der 3. und 4. Stunde mit ihren Klassenleitungen und Tutoren; sie erhalten neben ihrem Stundenplan auch wichtige Informationen und Neuerungen, z.B. zum MPG-Planer und zum Leistungsbewertungserlass. Für die Klassenstufen 6 bis 12 hängen die Übersichten mit den neuen Klassen- und Raumeinteilungen im Lichthof aus. In der 5. und 6. Stunde treffen sich die der Lehrkräfte in ihren jeweiligen Fachkonferenzen.

Die neuen Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 5 werden um 10.30 Uhr zusammen mit ihren Eltern im Lichthof des MPG herzlich willkommen geheißen. Die neuen Klassenlehrer/innen übernehmen die neuen Fünfer danach zu einer ersten Einführungsstunde in ihrem Klassenraum. In dieser Zeit erhalten die Eltern wichtige Informationen für die ersten Wochen ihrer Kinder am MPG. Die Veranstaltung endet voraussichtlich gegen 12.50 Uhr.

■ Krankenversicherung der Rentner

Neuerungen bei der Krankenversicherung der Rentner

Egon Haag informiert über Änderungen in der KVDR

Nicht alle Rentner können als Pflichtmitglied in die günstige Krankenversicherung der Rentner (KVDR) wechseln. Das ist nur möglich, wenn man vorher gesetzlich versichert war – so der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag – und zwar mindestens neun

Zehntel der zweiten Hälfte der gesamten Versicherungszeit. Für viele Menschen fehlten oftmals nur wenige Monate, um die Zugangsvoraussetzungen zu erfüllen. Besonders betroffen waren oft Mütter, die nach der Geburt der Kinder zu Hause blieben, um diese grosszuziehen. Nun können Rentnerinnen und Rentner pauschal drei Jahre pro Kind, Stiefkind oder Pflegekind auf die Vorversicherungszeit der KVDR anrechnen lassen. Diese Änderung gilt ab 1. August 2017. Wenn diese Zeiten fehlen – so Haag – oder wer als Berufstätiger privat versichert war, muss als freiwilliges Mitglied der gesetzlichen Krankenversicherung (KVDR) höhere Beiträge zahlen.

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Verweilen bei einem Freund - Lothringer Pilgerfahrt nach Saint Jean de Bassel

Donnerstag, 28. Sept., 16 Uhr, bis Samstag, 30. September. Mit Pfarrer Ulrich Schäfer und Andrea Schramm. 123 Euro (Ermäßigung mögl.). Kooperation mit KEB-Saar.

Besichtigung des ZDF und der Domstadt Mainz

Dienstag, 10. Okt. Abfahrt: 7 Uhr Dillingen, 7.30 Uhr Saarwellingen. Kooperation mit Amt für Jugend, Frauen und Senioren, Saarwellingen. Vormittags Stadtführung; 14 Uhr: Besichtigung des ZDF mit Live „Hallo Deutschland“. 39 €.

Pont-à-Mousson (Prämonstratenser-Abtei und Museum) und Scy-Chazelles (Maison Robert Schuman, Jardin des Plantes de Chez Nous)

Samstag, 21. Okt., 8 bis 21 Uhr. Mit Mathias Wolbers. 39 €

Friedensfahrt - Krieg und Versöhnung in Verdun

Freitag, 27. Oktober, 7 Uhr Bahnhofsvorplatz Dillingen. Mit Elfriede Klein. Kooperation mit KEB-Saar. 37 Euro (Busfahrt, Reiseleitung, Eintritte und Mittagessen). Gefördert von Stiftung „Frieden lernen – Frieden schaffen“.

KEB-Galerie: „Der Eisenfresser“. Fotografien von Susanne Hamann-Meyer (Frankfurt). Bis 25. Aug.

Lehrgang „Fachkraft für Betreuung“

AZAV-zertifiziert, erfüllt Richtlinien nach §§43b, 53c (vormals §87b) SGB XI. Kostenübernahme über Bildungsgutschein und WeGeBau möglich. Beginn: 23. Aug. Mittwochs, 16.30 bis 20.15 Uhr. Info: 06831/7602-31.

Mama lernt Deutsch

Neuer Kurs donnerstags, 9.30 bis 11.45 Euro. Petra Gerstner-Stoffel. 10 € für 20 Termine.

Freude erwecken durch Lach-Yoga

Montags 17.30 bis 19 Uhr. Maria Noss. 8 €

Tunesisches Häkeln

Mittwochs 10 Uhr. Lina Sadek. 0 €

Rock'n'Roll

Mittwochs 20 Uhr. Tanja Gelz. 8 €

Selbsthilfegruppe Depression

Freitags 18 Uhr. 1 €

Salsa, Merengue, Bachata

Freitags (nur während der Ferien) 20 bis 21 Uhr. Tanja Gelz. 6 €

Gesprächskreis für Hochsensible

Freitag, 11. Aug., 18 bis 20 Uhr. 1 Euro.

SOMMER-AKADEMIE: Fitte Füße - Gymnastik für gesunde Füße

Samstag, 12. Aug., 10 bis 16 Uhr. Mit Dirk Laurent. 90 Euro.

Kräuterwanderung mit Binden eines Kräuterwischs zu Mariä Himmelfahrt

Sonntag, 13. Aug., 10 Uhr. Erwachsene 10 Euro, Kinder 5 Euro, Familien insgesamt 20 Euro. Treffpunkt; Parkplatz Ortsende Rehlingen an der Nied bei der L170 in Richtung Fremersdorf/Merzig.

Englische Gesprächsrunde

Montag, 14. Aug., 19 bis 20.30 Uhr. Mit Nadja Kowalski. 7 Euro.

Raucherentwöhnung - Vortrag und Vorbereitung

Mittwoch, 17. Aug., 20 bis 21.30 Uhr. Mit Ingeborg Weiland. 8 Euro.

Vortrag: Verstrickungen lösen und Beziehungen neu gestalten

Donnerstag, 17. Aug., 20 bis 21.30 Uhr. KEB in Lebach. Mit Ingeborg Weiland. 8 Euro.

Tanzen für Frauen, die sich gerne zu Musik bewegen

Donnerstag, 17. Aug., 19 bis 20.30 Uhr. Mit Susanne Schiffmann-Ullrich. 7 Euro.

Französische Gesprächsrunde

Samstag, 19. Aug., 10 bis 12.15 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 7 Euro.

Auffrischkurs für Betreuungskräfte nach §53c SGB XI (früher § 87b)

Montag/Dienstag, 21./22. Aug., 9 bis 16.15 Uhr. Mit Margot Schneiders. 149 Euro inkl. Verpflegung. Anmeldeschluss 15. Aug..

Die Bild- und Formensprache der Landschaft: Skizzen und Aquarelle von harmonischen Landschaften

4 Montage ab 21. Aug., 17.30 bis 19 Uhr. Mit Katharina Loeschcke. 40 Euro.

Kreativwerkstatt: Geschenkkarten selber machen und künstlerisch gestalten

4 Montage ab 21. Aug., 15.30 bis 17 Uhr. Mit Katharina Loeschcke. 40 Euro.

Wie fertige ich ein Stuhlflecht?

Sechs Montage ab 21. Aug., 19.30 bis 21.30 Uhr. Mit Susanne Vondruska. 35 Euro. Materialabsprache mit Dozentin: 0160/8739324 erforderlich!

Leben mit MCS (Multiple Chemikalien Sensibilität) - Selbsthilfegruppe

Dienstag, 22. Aug., 17 bis 18.30 Uhr. 1 Euro.

Aktiv gegen Osteoporose

Dienstag, 22. Aug. Mit Yasemin Bier. Kennenlernstunde: 9 Uhr. 0 Euro - Kurs: 5 Dienstage, 10 bis 11 Uhr. 33 Euro

Einfach besser Französisch reden. Auffrischkurs (A2) 5 Termine

mittwochs. **Kurs A:** 9 bis 10.30 Uhr, ab 23. Aug. **Neuer Kurs für Anfänger mit leichten Vorkenntnissen und Wiedereinsteiger, Kurs B.** 10.30 bis 12 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. Je 30 Euro.

Vortrag: Spinnenangst mit Hilfe der Klopfakupressur begegnen

Donnerstag, 24. Aug., 20 bis 21.30 Uhr. Mit Ingeborg Weiland. 8 Euro.

■ Stromkosten eingefroren

Eiskalt sparen bei der Nutzung von Kühlschrank und Gefriertruhe

Eisgekühlte Getränke, frische Früchte oder selbstgemachtes Erdbeereis – Erfrischungen aus dem Kühlschrank gehören zum Sommer wie der Badesee. Die Stromkosten, die bei der dauernden Höchstleistung der Kühlgeräte während des Sommers auflaufen, können jedoch so manchen schnell wieder ins Schwitzen bringen. Für Abhilfe sorgen ein paar einfache Tipps.

Werner Ehl, Energieberater der Verbraucherzentrale Saarland, erklärt: „Die richtige Nutzung eines Kühlgeräts beginnt schon mit dem Aufstellen: Das Gerät sollte kühl stehen – also nicht neben Backofen oder Heizkörper oder direkt in der Sonne.“ Ebenso wichtig ist regelmäßiges Enteisen, denn schon eine Eisschicht von unter einem Zentimeter kann den Stromverbrauch des Kühlschranks erheblich steigern. Abtauen lohnt sich also. Für die tägliche Nutzung gilt: Speisen und Getränke sollten nur abgekühlt in den Kühlschrank gestellt werden. Und beim Hinein- oder Herausräumen immer daran denken, die Kühlschranktür möglichst schnell wieder zu schließen. Die Temperatur des Kühlschranks sollte je nach Inhalt richtig eingestellt werden. Für die meisten Lebensmittel sind 6 bis 7 Grad Celsius kalt genug, nur Fisch, Fleisch und andere schnell verderbliche Lebensmittel müssen noch kälter aufbewahrt werden. Ein Kühlschrankthermometer zur Kontrolle der Temperatur im Geräteinneren ist für wenige Euro im Fachhandel erhältlich.

Bei Geräten, die älter als zehn Jahre sind, lohnt es sich zudem, über einen Austausch durch ein energieärmeres Modell nachzudenken. „Beim Neukauf sind vor allem drei Punkte wichtig für den künftigen Stromverbrauch“, erklärt Werner Ehl: „die Energieeffizienzklasse, die passende

Größe für den eigenen Haushalt und der Gerätetyp, also zum Beispiel Kühlgefrierkombination oder doch lieber Kühlschrank und Gefriertruhe.“ Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie in privaten Haushalten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Wer sich einen Überblick über die gegenwärtige Energiesituation im eigenen Haushalt verschaffen will, kann einen Energie-Check bei sich zu Hause in Anspruch nehmen. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Termine zur persönlichen Beratung können unter 0800 – 809 802 400 (kostenfrei) oder direkt bei einer der 19 Beratungsstützpunkte im Saarland vereinbart werden.

Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.

Anmeldung für eine persönliche Beratung in Wallerfangen, Felsbergstr. 2, Haus der Generationen unter 06831 - 6809 81

■ Sommerfest und Tag der offenen Tür des Demenz-Verein Saarlouis e.V.

18. August 2017 im Demenz-Zentrum „Villa Barbara“

Wie in den vergangenen Jahren findet auch dieses Jahr wieder unser Sommerfest statt, das zugleich der Tag der offenen Tür des Demenz-Zentrums ist. Dieses Jahr findet es am Freitag, den 18. August 2017 in der Zeit von 14:00 bis 18:00 Uhr im Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis statt. Dabei bekommen Sie die Gelegenheit, einen Eindruck unserer Arbeit zu bekommen, sich über das Thema Demenz zu informieren sowie eine schöne Zeit mit uns gemeinsam zu verbringen. Das Sommerfest beginnt um 14:00 Uhr mit der Eröffnung durch die 1. Vorsitzende Dagmar Heib, MdL. Daran anschließend findet ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen statt. Um die Zeit möglichst kurzweilig zu gestalten, finden verschiedene Vorführungen sowie ein ökumenischer Gottesdienst statt. Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Familienanzeigen
in Ihrem Mitteilungsblatt

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in der Trauer
um meinen lieben Mann

Albert Schmidt

mit uns verbunden fühlen und diese Verbundenheit in Worten und Briefen, durch die Teilnahme an der Trauerfeier und durch viele andere Zeichen des Mitgefühls, des Trostes, der Freundschaft und der Liebe zeigten.

Im Namen der Familie
Anita Schmidt geb. Bauer

Wallerfangen-Düren, im August 2017

H&S Natursteinprodukte GmbH



Eigene Herstellung von:

- GRABMALE & ZUBEHÖR
- INNEN- & AUßENTREPPEN
- FENSTERBÄNKE, TISCHE
- KÜCHENARBEITSPLETTEN

Treppenstraße 45, Wadgassen, ☎ 06834-460381

Steine aus der Natur stilvoll veredelt

Sie brauchen schnell Geld, haben aber alles angelegt.

Wir beraten Sie gerne.

Maßstäbe / neu definiert



AXA Generalvertretung
Stolz & Stolz oHG
Weingartstr. 21
66798 Wallerfangen
Tel.: 06837/901760
stolz@axa.de

Go online! Go **wittich.de**

HOTEL
BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Der Schwarzwald ruft ...

Sicher, herzlich und einfach gut!

„Relaxwoche“

Anreisetage: Donnerstag, Freitag oder Sonntag
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
1x festliches 6-Gang-Menü am Samstag

7 Übernachtungen mit HP p.P. ab **393,-€**

„Schwarzwaldversucherle“

Immer sonntags bis Donnerstag oder Freitag
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett

4 Übernachtungen HP p.P. ab **227,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
 - Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
 - Baumfällung • Rodung • Zaunbau
 - Entrümpelung • tr. Brennholz
- www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

Fa. Rümpel Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen vom Marktführer. Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

BAUGRUNDSTÜCK in Mettlach-Weiten, ca. 790qm, voll erschlossen, Grenznähe zu Luxemburg, ebene Grundstücklage, zentrale Ortslage, Nähe Kindergarten, Preis auf Anfrage. Zuschriften unter Chiffre 17508282 an den Verlag.

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Entrümpelung/Räumung von Häusern u. kompl. Anwesen (besenrein)
Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren.
Fa. Schilden, T. 06837/909858
www.faschilden.de

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Frank Morel, Alleinunterh. Duo/Trio, Tanz- + Partymusik, deutsche/intern. Hits, 60er, 70er, 80er bis zu den Charts, Show, DJ, Tel. 06866/849

Haushaltsauflösungen und Nachlässe. Kaufe alles Alte: Porzellan, Weine, Musikinstrumente, Münzen, Banknoten, Briefmarkensammlungen, Bergbauartikel, Gläser, Villeroy & Boch, Spielzeug u.v.m., Tel. 06825/495145

Sammler sucht: Artikel aus dem 1. u. 2. Weltkrieg, Ordner, Postkarten, Fotos, Fotoalben, Helme, Säbel u. Spirituosen, wie Cognac, Whisky, e.t.c., Tel. 06825/495145

Frank Morel, Alleinunterh.-Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern, Tanz- + Partymusik, 60/70/80er - Charts, DJ, Show, www.frankmorel.de, Tel. 06866/849

Haushaltshilfe gesucht für Privathaushalt in Nohfelden OT Selbach, 3-4 Std. wöchentlich, bevorzugt Do. o. Fr., Tel.: 06875 910958

Wir überspielen Super8, Videokassetten, Tonbänder, LP, MC, Fotos, Dias auf DVD. Wir filmen Ihre Feier! Computerservice! T: 06825/8006088, www.medien-puzzle.de

Suche Pelzmantel-/jacke (guter Zustand), Perlenkette, Münzen, Kristallgläser, Fotoapparate und Handtaschen, Tel. 0151/15790013

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos.** Zahle Spitzenpreise ! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfugen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Alleinunterhalterin "Melanie" mit langjähriger Erfahrung, sorgt für die richtige Stimmung zu allen Anlässen, mit Keyboard u. Gesang. Info: www.melo-musik.de T: 06834/953060

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Broschüren günstig drucken

Kräftig sparen bei Magazinen, Broschüren, Hochzeits-, Jubiläums- und Vereinszeitungen u.v.m.

[LW-flyerdruck.de](http://www.flyerdruck.de)

09191 72 32 88

info@LW-flyerdruck.de

www.LW-flyerdruck.de

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparatursofordienst Tel. 0172/9192997

UTH, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen aller Art (Betrieb u. Hallen). T: 06861/9083421 od. 0151/17285336

Wadg.-Hostenbach. Schöne 2 ZK/Dusche, 47 qm, m. EBK, SAT/Telefonanschl., ideal f. Single o. älteres Paar, behindertenger., keine Treppe, eigener Zähler f. Strom, Wasser, Fernwärme, EG, sep. Eing., m. Fliesen, Laminat, Rauputz. Sehr guter Zustand, gute Verkehrsanb., KM 420,- € + NK + 3 MM KT. Tel. 0157/86082795

1 FH in Orscholz, 140 qm, 5 ZKB, EBK, Gäste-WC, Kaminofen, Ölzentralheizung, großer Garten, Garage und Abstellplatz ab 01.10.2017 zu vermieten. KM 900 Euro + NK+ 2MM Kautions. Tel.: 0178-2394190, ab 18:00 Uhr.

Heiligenwald, 3 ZKB (Du. + Wa.), 100 qm, Kellerr., 2 Stellpl. Waschkü., Etagenhzg., Garten, keine Haustiere, an Single od. Paar mittleren Alters, KM 480,- € + NK + 2 MM KT. T. 06821/64490 od. 0151/61955770

Größte Flohmarkthalle in der Region
Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15
www.troedel-center.de
Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. T. 06836/9198444

Wgh., 96 qm, OT Saarlouis, € 580,- + NK + KT, an ält. Ehepaar zu verm., Tel. 0162/9326971, zw. 19-21 Uhr

Reinigungskraft für tierfreien Nichtraucherhaushalt in Welschbach gesucht. Angemeldeter Minijob. 12€/h. 5/h pro Woche. 0157/78865344

Baumfällungen u. -gipfelungen
Heckenschnitt mit Abtransport
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

Seit über 30 Jahren

Treppenlifte

neu ab 3.490,- €

kostenlose Beratung vor Ort,
Partner v. Krankenkassen & Behörden

Rehmittel aller Art
z. B. Pflegebetten - Rollstühle
- Badewannenlifter - Scooter

Agesa
• kompetent
• seriös
• preisgünstig

06898/93398-0 • 0681/35031
www.agesa.de

Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

- Kreis Merzig-Wadern:** Mettlach, Perl
- Kreis Neunkirchen:** Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler
- Regionalverband Saarbrücken:** Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach
- Kreis Saarlouis:** Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen
- Saar-Pfalz-Kreis:** Blieskastel
- Kreis St. Wendel:** St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen

Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen SUPER GÜNSTIG

LAMPEN KAISER GmbH

St. Wendel Tholeyer Str. 56
Tel.: 0 68 51 / 66 74
Dillingen Friedrich-Ebert-Str. 75
Tel.: 0 68 31 / 7 37 02

KARWAT **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**
Injektionstechnik **Rehgrabenstr. 1**
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ **0 68 97 - 95 28 30** www.rissverpressung.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 0160 1714841
E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de

Kuhn Hausgeräte GmbH

Kelkelstr. 9 66763 Dillingen
Tel. 06831 - 707786

Kundendienst • Verkauf • Service
Haushaltsgeräte & Kaffee-Vollautomaten

Der Kundendienst für Haushaltsgeräte - ganz in Ihrer Nähe!
* alle Geräte finanzierbar - teilw. bis zu 5 Jahren Garantie *

Wir reparieren auch Ihre Kleingeräte!

MIDMONDO
Living coffee & more

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

PALILLO BAUUNTERNEHMUNG

- Außenanlagen
- Baggerarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Renovierungen
- Trockenlegung
- Innenausbau

Tel.: 0157 559 958 25 • www.palillo-bau.de

DRYTEC Saar

IHR EXPERTE FÜR WASSERSCHÄDEN

- Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitsmessung
- Trocknung von Neubauten
- Schimmelbeseitigung & Desinfektion

DRYTEC Saar | Pärweg 12a | 66802 Überherrn
Tel.: 06837-9097055 | +49 6836-9679991 | +49 152-23482315
Email: info@drytec-saar.de | Internet: www.drytec-saar.de

23. IHF HANDBALL WELTMEISTERSCHAFT DER FRAUEN DEUTSCHLAND 2017

02. - 08.12.17 ARENA TRIER

TICKETS SCHON AB 7,50€
 INFOS UNTER WWW.GERMANYHANDBALL2017.COM
 ODER UNTER WWW.ARENA-TRIER.DE

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich berate Sie gerne

Harald Lesch

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0172 5464020
h.lesch@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.



Wallerfanger Mitteilungsblatt.

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen die Redaktion

Tel. 06825 950323
redaktion@wittich-merchweiler.de

Anzeigen-Annahmeschluss

Di., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do, von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen
Tel. -0 Fax -250

CMS-Web
Tel. -227 Fax -228

Buchhaltung
Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung
Tel. -335 -336 -713

E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen
service@wittich-foehren.de

CMS-Web
cms@wittich.de

Buchhaltung
rechnungsversand@wittich-foehren.de

Zustellung
vertrieb@wittich-foehren.de

**Ihre Ansprechpartner für
Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung**



Harald Lesch
Gebietsverkaufsleiter
Mobil 0172 5464020
h.lesch@wittich-foehren.de



Nico Braun
Verkaufsinendienst
Tel. -265
n.braun@wittich-foehren.de

Alle Infos zum Wallerfanger Mitteilungsblatt unter
<http://epaper.wittich.de/179>



LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

markilux

Möllers

Rolläden- u. Markisenkontor
- Meisterfachbetrieb -
seit 2002

- Markisen
- Rolläden / Jalousien
- Einbruchschutz
- Motorisierung
- Klapppläden
- Insektenschutz
- Tore

Beratung • Verkauf
Montage • Reparatur

Lothringenstraße 18 b
66760 Hemmersdorf

Tel. 0 68 33 / 90 03 66

CONTAINER RITZ

SOMMERÖFFNUNGSZEITEN

Mo. - Fr. 7.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 14.00 Uhr

- Container 1,5 m³ - 30 m³
- Bagger- und Erdarbeiten
- Baustoffe • Aktenvernichtung
- Annahme von Abfällen
- Asbestentsorgung

Höhenstraße 9 • Reisbach • Tel.: 0 68 38 / 8 10 14

LW-Service auf einen Klick: www.wittich.de

UTG

Entsorgung | Recycling

ENTSORGUNGSFACHBETRIEB

Wir sind auch samstags für Sie da!

Gebt uns den Rest!

3 bis 42 m³

Güterbahnhofstr. 2-4
66740 Saarlouis
Tel.: 0 68 31 / 12 702 66
info@utg-entsorgung.de
www.utg-entsorgung.de

Für kleinere Abfallmengen erhalten Sie unseren „Drecksack“ (bis 1 m³ Bauschutt/Müll)

Reichert

Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN

- Teppich
- Laminat
- PVC-Beläge
- Parkett
- Linoleum

Tel.: 0 68 31 / 6 27 60
Mobil: 01 63 / 5 37 73 79
Fax: 0 68 31 / 64 34 17
Kirchhofstr. 37
66798 Wallerfangen